

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

國際經濟委員會

當急之務為解決中東石油糾紛

【本報訊】國際經濟委員會（IEC）在倫敦舉行之會議，其首要任務為解決中東石油糾紛。該會主席表示，中東石油之供應，對世界經濟之穩定至為重要。目前，由於阿拉伯國家與以色列之間之衝突，石油供應已受到威脅。該會將致力於尋求和平解決之道，以確保石油之穩定供應。

爭奪第四號公路

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

太陽神四十四號

突然延期發射

【本報訊】原定於今日發射之太陽神四十四號，因天氣惡劣而被迫延期。氣象局表示，今日之天氣狀況不適合進行發射。發射台已被關閉，發射日期將視天氣情況而定。

【本報訊】在越南戰場上，美軍與北越軍隊正為第四號公路之控制权而展開激烈爭奪。北越軍隊利用其優勢，不斷襲擊美軍之補給線。美軍則加強了防禦，並動用了重型武器進行還擊。目前，雙方在該地區均投入了大量兵力，戰事依然膠著。

德泰大廈

住宅、舖位、商場

住宅面積321-472方呎
每呎只售七十餘元

預售期間：九折卅天

首期只付五千元
入伙後月供\$232.一起
平過交租

華懋置業有限公司
中環皇后大道中九號314室
電話：H224578 H232803 H229060

面海向南·四面單邊·梗房間格·洋樓格式·旺中帶靜·交通方便

香和大厦

香和街·新街大單邊

芙蓉大厦

沙咀道·芙蓉街大單邊

香城大厦

香城街·香和街大單邊

恭賀喜發財

大批：結婚禮服 晚裝套裝 花色萬千

歡迎駕臨參觀選購

嘉福綢緞公司

大道中38號 電話：H230698

春季復活 櫻花渡假團

台灣 二月十三日 四月十二日 有證參加

日本 三月六日 五月六日 特價優待

星馬泰 二月廿七日 歡迎持有英籍護照參加

康福旅運社

地址：九龍彌敦道中環大廈二樓
電話：H27668 H27669

本行專辦！

學生留學 行裝貸款

利息低廉·手續簡便

大新銀行

總行：香港德輔道中
九龍分行：彌敦道
尖沙咀分行：彌敦道

本公司由一九七一年二月一日起

聘請 周錫年爵士為董事局主席

周啓賢先生為董事

戴維士先生仍繼任執行董事

戴維士國際採購代理有限公司

香港：德輔道中一七四一室
電話：H229281 H229282

金寶工業大廈

官塘·偉業街189號

交通方便·設備完善
光線充足·材料上乘
快速電梯三部

有人伙紙 分層租售

招請排字練習生

某大報社招請排字練習生數名，年十八歲以上，夜班工作，學習期間月薪二百四十元起，另按月遞增若干。每日下午六時至七時，有意應徵者，請於每日下午六時至七時，持學歷證明到本報社洽談。

德祥象牙廠

擴張宏發

麥頌康 陳澤霖 何國彰 敬賀

霍維賢 馮兆榮 錢元偉

地址：皇后大道中188號地下
電話：H443686

菜香齋素食館

南北齋廚 虔製巧點

上門到會 豐儉隨意

壽添福添 菜素食多

謹定於農曆辛酉年正月初六日（星期一）為本館開幕是日正午十時恭請 香港佛教聯合會會長 黃太平居士 允賜光臨剪綵 成其盛典 敬請 光臨指導 賜教榮幸

菜香齋素食館 敬約

酒會地址：旺角彌敦道六十六號六號樓

時間：正午十時至下午三時

馬尼拉羣衆反貪污示威

變爲排華暴動

指責華僑擁有財富必須打倒

馬尼拉市政府拘捕十名華商

【馬尼拉廿一日電】馬尼拉市昨晚發生示威，羣衆不滿政府之貪污，而演變爲排華暴動。示威者指責華僑擁有財富，必須打倒。馬尼拉市政府拘捕十名華商。

（馬尼拉廿一日電）馬尼拉市昨晚發生示威，羣衆不滿政府之貪污，而演變爲排華暴動。示威者指責華僑擁有財富，必須打倒。馬尼拉市政府拘捕十名華商。

中共第八省市

黨委改選完畢

南萍選浙省會第一書記

【北平廿一日電】中共第八省市黨委改選完畢。南萍選浙省會第一書記。

（北平廿一日電）中共第八省市黨委改選完畢。南萍選浙省會第一書記。

且聽教育專家一言

一位國際教育專家杜博士，最近發表關於教育之重要論述。杜博士指出，教育之重要性在於培養人才，而人才之培養需要時間與耐心。

（一位國際教育專家杜博士，最近發表關於教育之重要論述。杜博士指出，教育之重要性在於培養人才，而人才之培養需要時間與耐心。）

展望自由中國經濟前途

自由中國之經濟前途，雖然面臨許多困難，但只要政府與人民共同努力，定能克服困難，實現經濟繁榮。

（自由中國之經濟前途，雖然面臨許多困難，但只要政府與人民共同努力，定能克服困難，實現經濟繁榮。）



東軍增援進攻沙安

無法建立邦交

日僑呼籲日皇感謝蔣總統德意

【東京廿一日電】日僑呼籲日皇感謝蔣總統德意。日僑表示，蔣總統在抗戰中表現英勇，值得日皇感謝。

（東京廿一日電）日僑呼籲日皇感謝蔣總統德意。日僑表示，蔣總統在抗戰中表現英勇，值得日皇感謝。）

當年投承中共

當年投承中共之人士，其動機與目的各不相同。有的投承是為了個人利益，有的則是為了國家前途。

（當年投承中共之人士，其動機與目的各不相同。有的投承是為了個人利益，有的則是為了國家前途。）

一九七一年美國壯舉

發射太陽神十四號

太空人再登陸月球

【華盛頓廿一日電】美國於今日發射太陽神十四號太空船，載有兩名太空人，將再次登陸月球。此舉被譽爲美國太空探索史上之壯舉。

（華盛頓廿一日電）美國於今日發射太陽神十四號太空船，載有兩名太空人，將再次登陸月球。此舉被譽爲美國太空探索史上之壯舉。）

人口膨脹可怕

全世界每小時增加九千餘人

【中央社華盛頓廿一日電】根據最新統計，全世界人口正以驚人之速度增長。每小時增加九千餘人，人口膨脹之可怕，已引起國際社會之高度關注。

（中央社華盛頓廿一日電）根據最新統計，全世界人口正以驚人之速度增長。每小時增加九千餘人，人口膨脹之可怕，已引起國際社會之高度關注。）

十六枚玩具輕氣球

爆炸竟致人毀窗

【紐約廿一日電】紐約市發生一起意外事件，十六枚玩具輕氣球爆炸，導致一人受傷，窗戶被毀。

（紐約廿一日電）紐約市發生一起意外事件，十六枚玩具輕氣球爆炸，導致一人受傷，窗戶被毀。）

美國有種族歧視

華人在美表現優異

但仍難免遭受排擠

【華盛頓廿一日電】儘管華人在美國表現優異，但在種族歧視問題上，仍面臨許多困難。華人在美國之地位，仍有待進一步改善。

（華盛頓廿一日電）儘管華人在美國表現優異，但在種族歧視問題上，仍面臨許多困難。華人在美國之地位，仍有待進一步改善。）

百餘青年男女

抵馬祖戰鬥營

【馬祖廿一日電】百餘青年男女抵達馬祖戰鬥營，參加前綫實地戰鬥訓練。此舉旨在加強青年之軍事素養，提高其戰鬥力。

（馬祖廿一日電）百餘青年男女抵達馬祖戰鬥營，參加前綫實地戰鬥訓練。此舉旨在加強青年之軍事素養，提高其戰鬥力。）

中國留美學生示威

反對日本侵略魚台

維護國權領土主權

【華盛頓廿一日電】中國留美學生舉行示威，反對日本侵略魚台，維護國權領土主權。學生表示，他們將繼續關注此事，直到問題得到解決。

（華盛頓廿一日電）中國留美學生舉行示威，反對日本侵略魚台，維護國權領土主權。學生表示，他們將繼續關注此事，直到問題得到解決。）

今日本報新聞精華

一六五萬人住津貼房屋
同文民歌頌三三三
同文民歌頌三三三
同文民歌頌三三三

（今日本報新聞精華）

本港新聞

涉嫌姦舞女案今再提堂 且看被告是否到庭應訊

被告兩次不到庭保款沒收保人或受累

【本報訊】一宗涉嫌姦淫舞女案，將於今日（廿四日）再提堂。被告是否到庭應訊，且看被告是否到庭應訊。

本報記者 李國輝

這宗案件，涉及一名年約二十歲的男子，被控於去年十二月間，在九龍彌敦道一間舞廳內，與一名舞女發生姦淫行為。被告在提堂時，曾辯稱其與該舞女係在該舞廳內發生關係，並非在該舞廳內發生姦淫行為。法官在判詞中指出，被告的辯詞與證據不符，故判被告罪名成立。

嚴寒提防嬰兒意外

三嬰孩被焗死

【本報訊】天氣轉寒，父母在照顧嬰兒時，應特別小心，以免發生意外。最近，有三名嬰兒因被焗死，父母應吸取教訓，切勿因一時疏忽而導致慘劇發生。

鋼鐵灣海濱

男子被冷死

【本報訊】在鋼鐵灣海濱，一名男子因受寒而死。警方提醒市民，在戶外活動時應注意保暖，以免發生意外。

赤柱監獄內

囚徒自刎傷

【本報訊】赤柱監獄內，一名囚徒因不滿獄中生活而自刎受傷。獄方已採取措施，加強對囚徒的監管，以防止類似事件再次發生。

大生銀行有限公司地產部

准許貸款樓宇

富華大廈

999年期
高尚住宅
兩層四呎
交通便利
空氣清新
分層租售
分期付款

特級唐樓

德輔道西304號
兩層地庫，交通便利
面向東南，每層兩呎
分層租售，分期付款
999年期

接洽處：文咸西街五十號 電話：H445011-8

福昌樓

北角英皇道與渣甸道一隔牆
面向英皇道 150年期

年底完成 一層三房 房房皆窗 交通最便
一次付款 特價八折 分期九折 首期四千

二萬餘起

每呎只賣七十餘元

益大建築公司 九龍彌敦道中環新利大廈十二樓1212室
電話：H-247768 H-248276 傳真：H-621845

凌晨油麻地德成街 七匪駕車行劫女子 掠款飾三千餘剝去大衣

【本報訊】七名匪徒於凌晨在油麻地德成街，駕車行劫一名女子，掠去款項及飾物價值三千餘元，並剝去其大衣。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

伍仟圓買樓

銅鑼灣近利舞台

恒隆大樓

登龍街
(今夏完成)

面面單邊 靜中帶旺
用料上乘 管理完善

恒隆 H-456171

海山樓

北角英皇道柏架山道大單邊

一次過付款特價八折
分期付款
入伙後供，優待九折
每層二萬餘元起
每呎只賣七十餘元
(建築期內購樓不計利息)
可分五年付款

交通方便
一層三房
伙伙單邊

洽購處：怡華置業有限公司
九龍置業有限公司
中環皇后大道中利華大廈97室
H 248429 H 241511 H 249349
地盤電話：H620859

不用存摺 簡便儲蓄

在港九每間分行均可收付

總行：皇后大道中12號
香港分行：銅鑼灣禮頓道128號
西環吉直街47號
百德新街42號
北角英皇道486號
九龍分行：彌敦道邵氏大廈
深水步長沙灣道70號
尖沙咀漢口道7號
美孚新邨百老匯街
窩打老道84號
坪石邨鑽石樓115號

新界：荃灣木棉下

請即駕臨開戶或電 H-229111 諮詢詳情

上海商業銀行

收支快捷 服務妥當

通達補習班

中大留學生任教
多年經驗，學員俱成績顯著

（一）新學期，附設大學預科理化英語
（二）新學期，附設大學預科理化英語
（三）新學期，附設大學預科理化英語
（四）新學期，附設大學預科理化英語

地址：九龍彌敦道中環新利大廈十二樓1212室
電話：H-247768 H-248276 傳真：H-621845

鳳祥樓

九龍鳳凰新邨廣源街5042地段

旺中帶靜 交通方便
光猛通爽 居住舒適

三萬餘元起
可申請十二年分期付款
地下旺舖及閣樓各業均宜

華懋置業有限公司
H232803 H24578 H229060

好爽快

敬祝新年
日日請食好爽快！
人人一定好爽快！

好爽快湯麵 麵粉
好爽快湯麵 麵粉

田記製麵廠 麵粉

敬祝新年
日日請食好爽快！
人人一定好爽快！

金碧園 AMBER LODGE

香港灣仔山翠山道
翠山徑40-52號佔地三萬餘呎
三層花園洋房，實用面積二千餘呎，
一樓相連花園平台共二千餘呎，
全座僅十二單位。

全港第一座西班牙式別墅
樓高兩層，獨立花園，面
積六千呎至七千餘呎，有
蓋獨立車房，全座僅三幢

偉傑企業有限公司
九龍彌敦道中環新利大廈十二樓1212室
電話：H-247768 H-248276 傳真：H-621845

金田樓

九龍新填地第162-170號
新春期內特價優待

地下旺舖
樓高十七呎
年期150

西式唐樓
三面單邊
四萬餘元
快將完成

利興置業有限公司
香港德輔道中環新利大廈十二樓1212室
電話：H-237885 H-235573

約二份之一

[illegible][illegible][illegible]

藍入潛黨賊
不走搬
營年新去掠

「是足形影是形影」(特訊)盜賊毛、治安
○日前香港人市出市，
○雖不如舊小說所描寫之單
○竟豪健如龍雲山迅捷勇健
○刻期不誤，但事實上即無時無
○中，亦有心盜賊「光臨」
○而賊劫行劫之方法，
○趨向別，新穎則，幾衆
○趨向別，又有「拍案驚鴻」
○出現，連入酒家豪氣，
○亦不研究，此新近盜賊
○益多之原因，此處且
○不研究，此新近盜賊
○益多之原因，此處且
○不研究，此新近盜賊
○益多之原因，此處且

享壽八十二 典範在人間

周峻年爵士舉殯

親友二千人到祭

佳賓代表長女郭 六位名流夫婿



最高氣溫可昇至十二度

周樹培之靈柩已有三喪型立於前，舖設黃氈及宮山竹，昨日已往執紼者，連花圈、堆棺上，輓聯滿有。周樹培生前與友好聚，作止敏捷執紼者，連千餘人，港督及駐港士總領代表前往執紼。團體公祭者有港九各大社團，計有：東慈三院、保良局、東莞同鄉會、香港十團總總會、東莞工商總會、扶宗親友、中區街坊會、東莞同鄉會等數十團體。

周接年

周接年，附士原籍廣東東莞，生於香港，為僑華人。

返港訪親友昨日回加

人。(密)
(譯) 伍多續攝于
啓德機場

澳門更冷低至三度 前日
所攝之五點半度，係因風寒，
天氣合發，人稱，此冷空氣，
二點五度，飛越山則零下六
度，維持數日，昨午大朝山會一慶降雪至零下二點五度，飛越山則零下六度。



多無額餘
得先足捷

由理

九天特價收三、一三三元，
三地機票需二、八四九元，
一流食宿旅遊節目幾免費！
加以享受好服務週怎不厚？

發售股票啓事

謹啟者：海港企業有限公司係依照香港政府公司法組成之公司，其屬下的香港大酒店，為全港最大規模酒店之一。其已發出之全部股票共二千萬股，每股面額值港幣五元，已向香港證券交易所申請，在該所進行報價及買賣。

海港企業有限公司現委託怡富有限公司，將面額值港幣五元之已付欸股票共五百萬股，按每股港幣七元之價格公開發售。

認購手續由一九七一年二月一日起至一九七一年二月九日上午十時十五分止，由香港上海滙豐銀行辦理。

無真姓名住址者不登
紙壞他人名譽者不登
二紙兩面寫字者不登

(三) 貨
(四) 伙
(五) 普
(六) 地

彌敦道一八〇號樓下樓梯堆積什物

數月前曾投訴消防事務處防火組但至今仍未見處理

譚偉日報記者錄：本區住於九龍尖沙咀彌敦道一百八十號某樓之某業主，因該樓下樓梯堆積大量雜物，阻礙交通，且極易起火，曾多次向消防事務處投訴，但至今仍未見處理。希以此文登報後，消防處速派防火組人員前往清理，以免釀成火警。

一九七一年一月一日
彌敦道一八〇號一住客

請警察學校當局為學警謀人身保障

警察學校一學生

申請者須具有
（八）辦
（九）汽
（七）辦
（六）辦
（五）辦
（四）辦
（三）辦
（二）辦
（一）辦

日本航空公司
機場辦公處招請職員

(一) 飛機師 男性
 (二) 機師部職員 男性
 (三) 貨運部職員 男性
 (四) 伙食部職員 男性
 (五) 普通文員 男性
 (六) 地勤小姐 女性
 (七) 貨運部文員 女性
 (八) 辦公室侍應生 男性
 (九) 汽車司機 男性

申請者須具有相當學歷或資歷，能操流利英語及書寫英文，及必須居於九龍，申請書須用英文書寫，註明年齡，資歷，履歷，目前職位，住址，及電話號碼，並須附上近照，申請書不得遲於一九七一年二月七日寄達。

九龍客運機場大廈二八〇號室

日本航空公司總務經理收

申請者如在一九七一年二月廿五日前，仍未獲覆，即表示未被取錄，申請書恕不退回。

創香港


 OCPRS
 日本觀光會湖幡
 日本關島沖
 線旅來精心策劃

日本關島沖繩賞櫻團

[illegible]

本港新聞

千諾道中火災現場

共掘出二屍

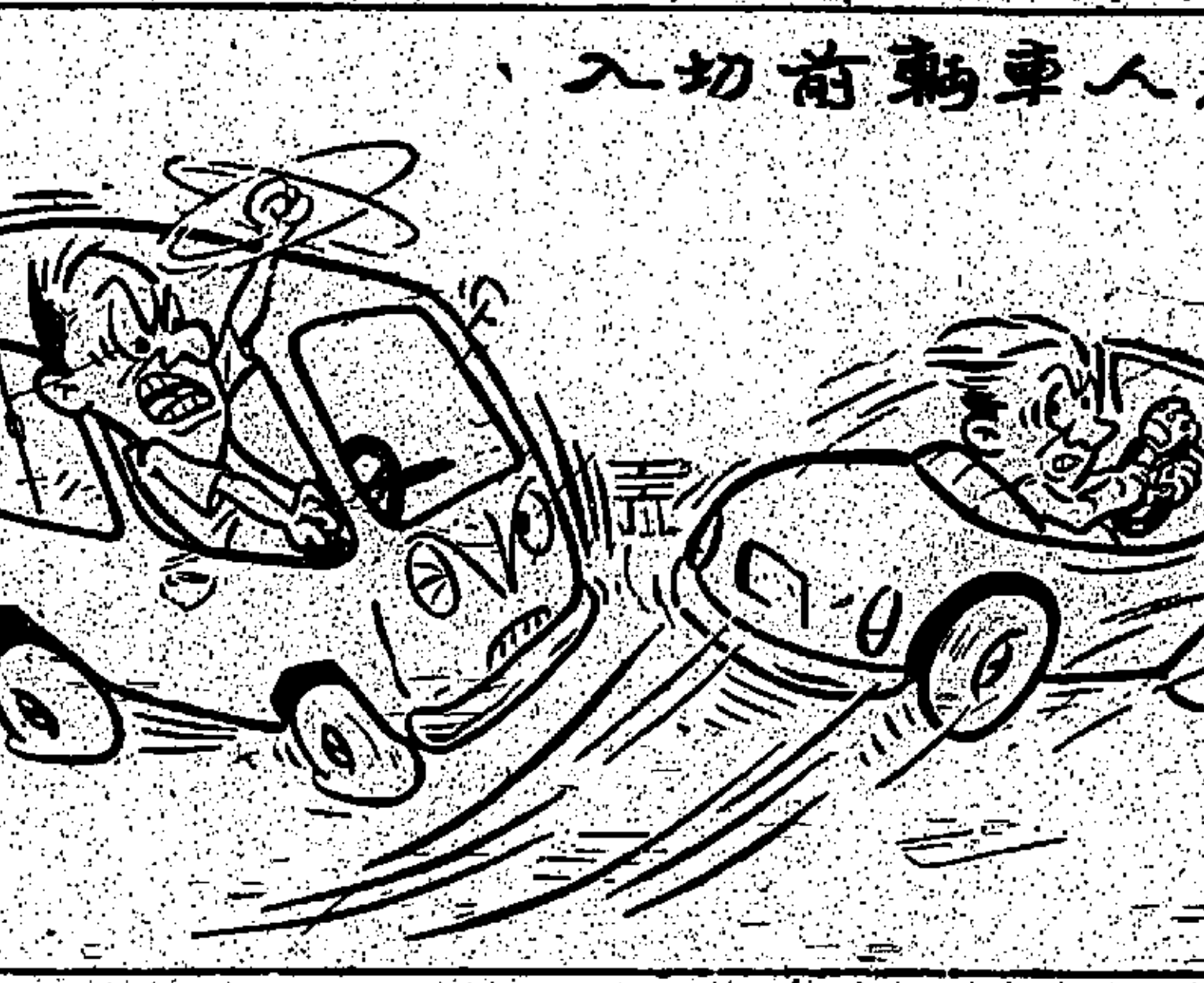
場內臭氣大工作人員審慎處理

預料三數日後全部屍體可掘出

【本報訊】千諾道中火災現場，昨日共掘出二具屍體。據悉，火災發生於昨日凌晨，火勢猛烈，造成多人傷亡。目前，消防部門正在全力搶救，並已封鎖現場。由於現場臭氣難聞，工作人員採取了嚴格的防護措施。預料在未來三數日內，將可掘出全部屍體。



千諾道中火災現場，昨日共掘出二具屍體。



勿在人前車前入切

龍子行百貨公司

春茗聯歡 春聯賀歲

【本報訊】龍子行百貨公司，為慶祝新春佳節，特於昨日舉行春茗聯歡。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。公司負責人致詞，感謝各界支持，並預祝新春愉快。

星光邨迎春節節目多

國樂木偶戲書畫展

【本報訊】星光邨為慶祝新春佳節，特於近日舉行多項精彩節目。其中包括國樂演奏、木偶戲表演及書畫展覽等。歡迎市民踴躍參加，共慶佳節。

澳門天氣酷寒

昨晨僅得四度

【本報訊】澳門昨日天氣異常寒冷，昨晨最低氣溫僅達四度。市民紛紛穿上厚衣，以禦嚴寒。氣象局提醒市民注意防寒，並留意天氣變化。

消防人員春節

八日聯歡盛會

【本報訊】消防人員為慶祝春節，特於昨日舉行聯歡盛會。當晚筵開五十餘席，消防人員及家屬齊聚一堂，共慶佳節。活動氣氛熱烈，充滿歡樂。

健康寶

提高健康

【本報訊】健康寶是一種天然滋補品，能顯著提高人體免疫力，增強體質。對於體弱多病、氣血虧損者，服之尤為有效。各大藥房均有代售。

貨倉出租

【本報訊】現有貨倉出租，位於交通便利處，設施齊全。適合存放各類貨物。有意者請洽：電話 4511 洽。

九龍住宅區

【本報訊】九龍住宅區，環境優美，交通便利。現有房屋出售，有意者請洽：電話 4511 洽。

健康寶

【本報訊】健康寶是一種天然滋補品，能顯著提高人體免疫力，增強體質。對於體弱多病、氣血虧損者，服之尤為有效。各大藥房均有代售。



勿在人前車前入切

澳門春節期間

【本報訊】澳門春節期間，各項活動熱鬧非凡。市民紛紛參加各項慶祝活動，場面歡愉。警方提醒市民注意交通安全，並留意天氣變化。

九龍住宅區

【本報訊】九龍住宅區，環境優美，交通便利。現有房屋出售，有意者請洽：電話 4511 洽。

健康寶

【本報訊】健康寶是一種天然滋補品，能顯著提高人體免疫力，增強體質。對於體弱多病、氣血虧損者，服之尤為有效。各大藥房均有代售。

貨倉出租

【本報訊】現有貨倉出租，位於交通便利處，設施齊全。適合存放各類貨物。有意者請洽：電話 4511 洽。

九龍住宅區

【本報訊】九龍住宅區，環境優美，交通便利。現有房屋出售，有意者請洽：電話 4511 洽。

健康寶

【本報訊】健康寶是一種天然滋補品，能顯著提高人體免疫力，增強體質。對於體弱多病、氣血虧損者，服之尤為有效。各大藥房均有代售。

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

【本報訊】...

本港新聞

鄰里同鄉守望相助

迎春接福和氣一團

【本報訊】農曆新年已屆，市面仍舊熱鬧，各社團、各界人士，紛紛舉行各種慶祝活動，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

（一）各界慶祝：各界人士紛紛舉行各種慶祝活動，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

（二）同鄉會活動：同鄉會活動，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

衛氏宗親會

【本報訊】衛氏宗親會，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

大環山坊會

【本報訊】大環山坊會，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

日兩明今

【本報訊】今日（廿）日，天氣晴朗，市民紛紛出外遊玩，場面熱鬧。

（一）天氣晴朗：今日（廿）日，天氣晴朗，市民紛紛出外遊玩，場面熱鬧。

（二）市民出外遊玩：市民紛紛出外遊玩，場面熱鬧。

談氏宗親會成立

【本報訊】談氏宗親會，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

老虎岩坊會

【本報訊】老虎岩坊會，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

女高音音海倫

【本報訊】女高音音海倫，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

九龍公園開遊藝會

【本報訊】九龍公園開遊藝會，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

市政署民政事務處

【本報訊】市政署民政事務處，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

九龍公園開遊藝會

【本報訊】九龍公園開遊藝會，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

普提華會新禧

【本報訊】普提華會新禧，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

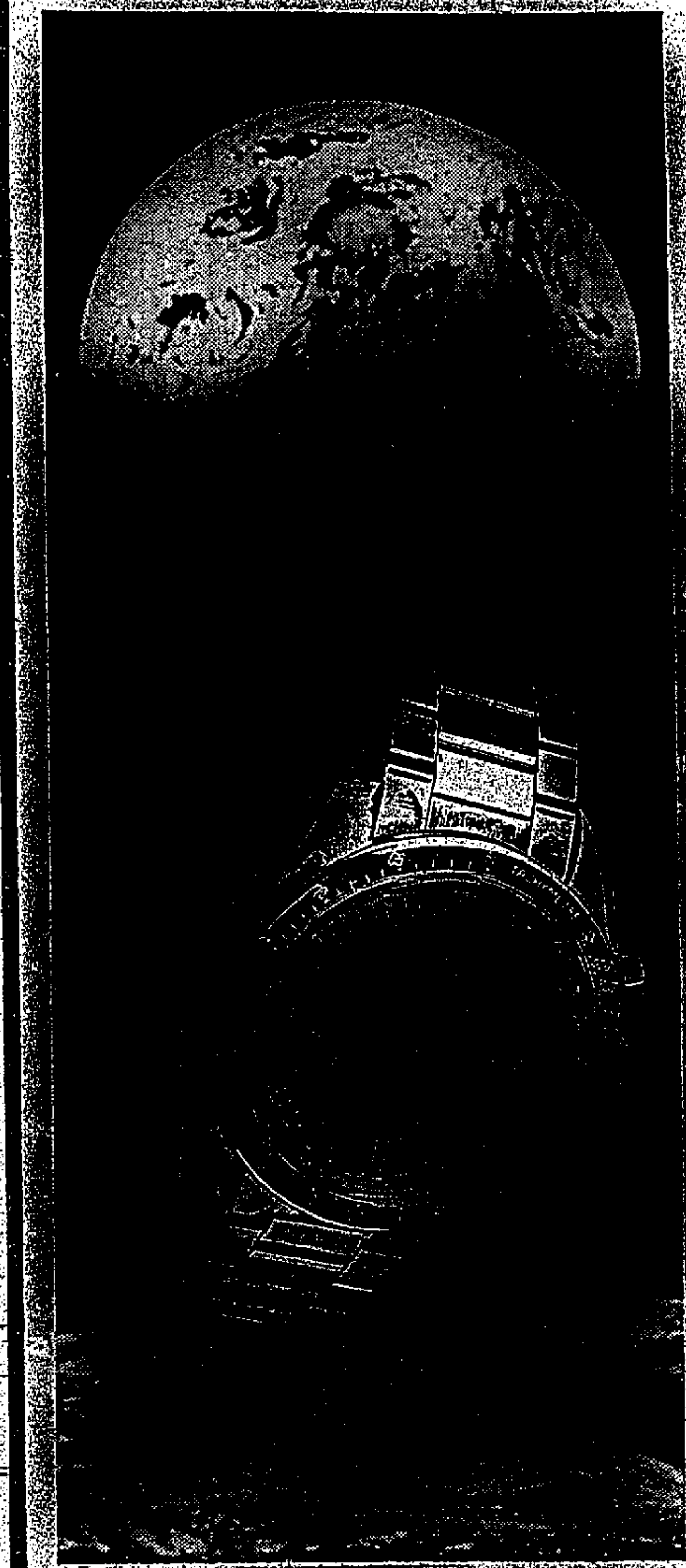
（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。

港九各道堂慶燈

【本報訊】港九各道堂慶燈，昨（廿）日下午二時，在會所舉行新春團圓餐會，會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（一）會中並有文藝表演：會中並有文藝表演，場面熱鬧。

（二）場面熱鬧：場面熱鬧，同鄉守望相助，迎春接福，和氣一團。



亞米茄
速霸型表
再膺
登月計時重任
隨同
太陽神十四號
太空人
踏上征途

自一九六五年六月以來美國太空總署即指定亞米茄速霸型表為所有美國太空人之標準計時表。

太陽神十四號登月主要秩序進程表				
日期	秩序進程	格林威治時間	香港日期	時間
1月31日	發射	2015-2100	2月1日	0415-0500
2月5日	登陸月球	0900-0930	2月5日	1700-1730
2月5日	第一次漫步月球	1400-1530 及 1730-1830	2月5日 及 2月6日	2200-2330 及 0130-0230
2月6日	第二次漫步月球	1130-1300 及 1430-1500	2月6日	1930-2100 及 2230-2300
2月6日	離開月球	1830-1900	2月7日	0230-0300
2月9日	降落地球	2015-2200	2月10日	0415-0600

本表如有變更無須另行通知。



領先征服太空·領先登陸月球·領先精密計時

CHOW'S DEPARTMENT STORE
存貨大減價
皇冠百貨公司

九龍公園開遊藝會
節目精彩紛繁
港九各道堂慶燈

本港新聞

香港大律師公會特稿

[illegible][illegible]

口譯與筆譯

法庭提供傳譯，係使用中文，司法之通曉，仍待於翻譯（口譯）。若大。除歐戰之例外情形，本港法庭之傳譯，向與英語並行，一般水慣，法律面與一致認為最高法院之裁判員能力與現均佳，但在較次級法院，水慣大致低劣。傳譯員出而證人發言時，常摻入已而略近批評，誤認自由而面對對於之證人語中，常公然發覺不附煩之愈理。在時或進入之報刊中，此亦一斑而已。

法廷傳譯員（口譯員）與筆譯員（電譯員）

「最微細之低格」可以由彼等於公職表列別於其他職員而得知。此等人員對於普通公眾範圍內而非法庭範圍者，只保與法庭有關，新嘉坡政府察府衙門機關之傳譯員支配則一新格。後者之薪給如左：

一級：二、六四元元至三、三八五元
二級：一、六九元至二、一八元
其按法庭庭外員與諸職員之新制，最低應與法官級職員相當。後者之薪給則如左：

高級記錄員：三、九〇四元至四、三四元
初級記錄員：二、四四〇元至三、三五元

法庭之傳譯工作，應隨同司法行政之實施。担任此項工作之新制，以應與工作之需要。將有助於改善新設及法庭之招集與審判。後等所屬之後，再與租賃之可資，取諸法庭記錄員，每無過也。

至於將文件由中文譯為英文，以供法官之用。

新加坡中律，區政委員建議，使凡屬例行公事性下須以譯本呈報。茲擬定法律法院於該情形下不應不理譯本。此方面之計劃，如照舊例而修改，則法官應明白範圍，但須具有嚴肅之定義，方是應屬翻譯者為「例行公事」，以至更簡精練之文件混在一起。

總結

一、為公衆計，英文應繼續成為法律所用之語言。
二、鑑於本地制度與經濟之發展，如以中文為法庭所用之語言，將屬萬端之弊。
三、僑領與律師與興業界之工作，若用司法行政之重要性，進前的高加薪俸，務求提高地位。
四、在地方稅務方面，關於中文文件紀錄之提議，宜予以放棄。

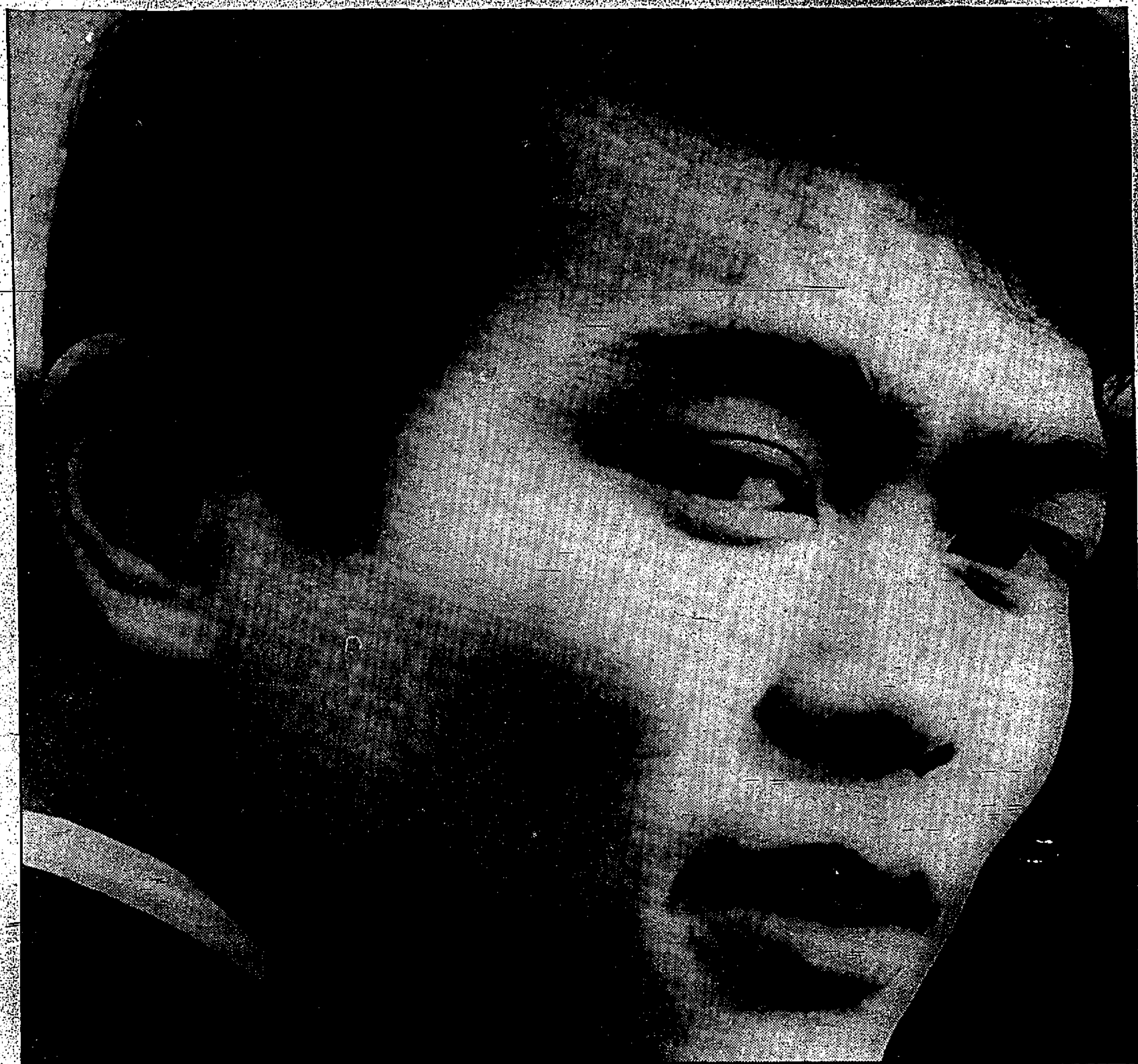
慶相逢酒樓團拜

職工嘉賓酒會聯歡

（港訊）以服務上士，敬備賀年，各所慶祝之慶用酒席，與興隆新年收帳期時間於一月廿九日正午十二時至下午二時，當舉行新年團拜職工聯歡，到有各界惠臨，有各界惠臨。

[illegible]

設獎後，引起各界人士注意，所收費用極宜，朝遊九天，定三月六日，憑證人口統計外，便可欣賞兩地之傳統之南國景色（七）露出海底公園對水族探視，（八）芝英及羅浮三大航空公司，贈票限二十人，相信隨時門滿。




它.....何嘗不然？



電話391101、內線1012號

寶路華
BULOVA


首創音叉推動系統
總代理：怡和有限公司

竊竊筆表不但外表風度翩翩，
內部構造更是機件絕倫無懈，
可擊碎有甚麼條件都是實話，
誠廠的精密零件更是不假外求，
務使品質優良對一竊竊華
共育龐大廠址，六個分銷處，
第三次洲僱用員工多達八千
餘人，而且首發三種技術水準
超群，取自一九五八年起發
圖書次大幸探險計劃竊竊華
均有參與，只此一點已使其他
手牽瞎子其後益趨莫及。

 總代理：怡和有限公司



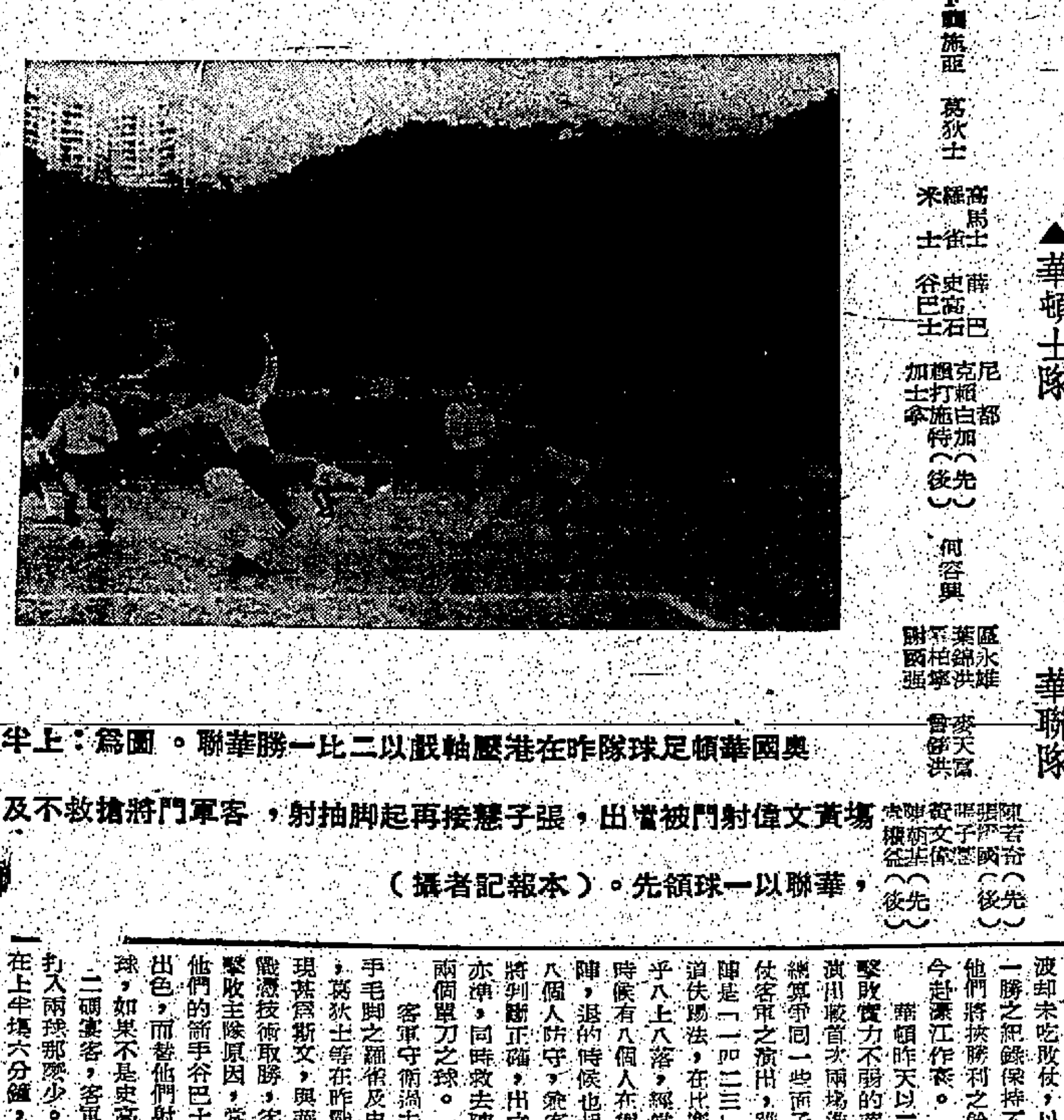
華頓士隊臨別最後一擊

一球挫敗華聯

戰績二比一何容與荷蛋輸波

【本報訊】華頓士隊與華聯隊之足球賽，昨晚在華聯體育場舉行。華頓士隊以二比一擊敗華聯隊，取得最後一勝。此役華聯隊由何容與荷蛋輸波，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊與華聯隊在華聯體育場展開激烈對決。華頓士隊在比賽中表現出色，多次攻入華聯隊之球門。華聯隊則在比賽中表現疲軟，未能有效阻擋華頓士隊之進攻。最終，華頓士隊以二比一擊敗華聯隊，取得最後一勝。



半上：爲圖。聯華勝一以二以戰輸壓在昨隊球足頓華國奧
及不救搶將門客，射抽脚起再接球子張，出實被門射傳文黃場
(攝者記報本)。先領球一以聯華，(後先)



行華聯卡地葉在前日，獎大銀牌給雪四人(日九廿月一曆公地葉)
國奧合)。訓慶事大後賽(右)臣邊安及(左)東史衛大軍冠兩得獨，
(真傳意畫無社新)

主隊贏了形勢輸波

客軍把握機會告捷

何容與接球脫手影響大

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。



奧隊明日赴澳遊覽

消息刊在第三張第四頁請讀者注意

【本報訊】奧國足球隊將於明日(九日)由香港出發，前往澳門進行遊覽。消息刊在第三張第四頁，請讀者注意。

奧國足球隊將於明日(九日)由香港出發，前往澳門進行遊覽。消息刊在第三張第四頁，請讀者注意。



會與長兩隊教頭

論戰

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

【本報訊】昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

昨晚之足球賽，華頓士隊在場面上佔優勢，但最終卻以二比一落敗。客軍華聯隊在比賽中表現出色，多次攻入華頓士隊之球門。此役華聯隊由何容與接球脫手影響大，戰績二比一。

新欸電視機·自動洗衣機·名廠家庭電器

購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

耀生行有限公司

四一五四〇七：話電 號二廿至十二道皇英

費用廉收效大

華僑日報 分類廣告

本報爲各界便利起見，特設分類廣告，收費低廉，收效宏大。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。

育教僑華

中文中學會考試題預習專欄

中文科 (十五) 一熊文江一

子部 (1)

上期預習答案 (僅供參考之用)

1. 刺殺一個不平之人，本係其好義，刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。

(五) 刺殺一個不平之人，本係其好義，刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。

(六) 刺殺一個不平之人，本係其好義，刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。刺殺，實則其人有志，豈不見其用，由此亦可知其自有抱負。

子部會考課程

篇名	年級	會考範圍
1. 荀子勸學	中五	60%
2. 莊子秋水	中五	20%
3. 荀子勸學 (上)	中四	20%
4. 莊子秋水 (上)	中四	20%

子部會考課程 (按：中三無子部課程)

子部會考「普通問題」部份

1. 諸子時代——春秋戰國時代，諸子學說興起，百家爭鳴，學術思想發達，此時期，後人稱之為「諸子時代」。



大忙人張徹獲半月假期

浪子之歌下月義映

港督親臨主持酒會

「浪子之歌」下月義映，港督親臨主持酒會。此片由著名導演執導，內容感人，值得觀賞。



浪子之歌下月義映



歌迷會成立

上宣靈鳳

親臨戲院

上宣靈鳳親臨戲院，與觀眾見面。此片由著名導演執導，內容感人，值得觀賞。



謝贊由台返港

國泰展開春季攻勢

多部大片排隊出籠

國泰公司展開春季攻勢，多部大片排隊出籠。此片由著名導演執導，內容感人，值得觀賞。



哥倫比亞巨頭抵港

地尼荷尼

班家唱身出

地尼荷尼班家唱身出，精彩表演。此片由著名導演執導，內容感人，值得觀賞。



萬里雄風



萬里雄風



萬里雄風



萬里雄風



萬里雄風



萬里雄風

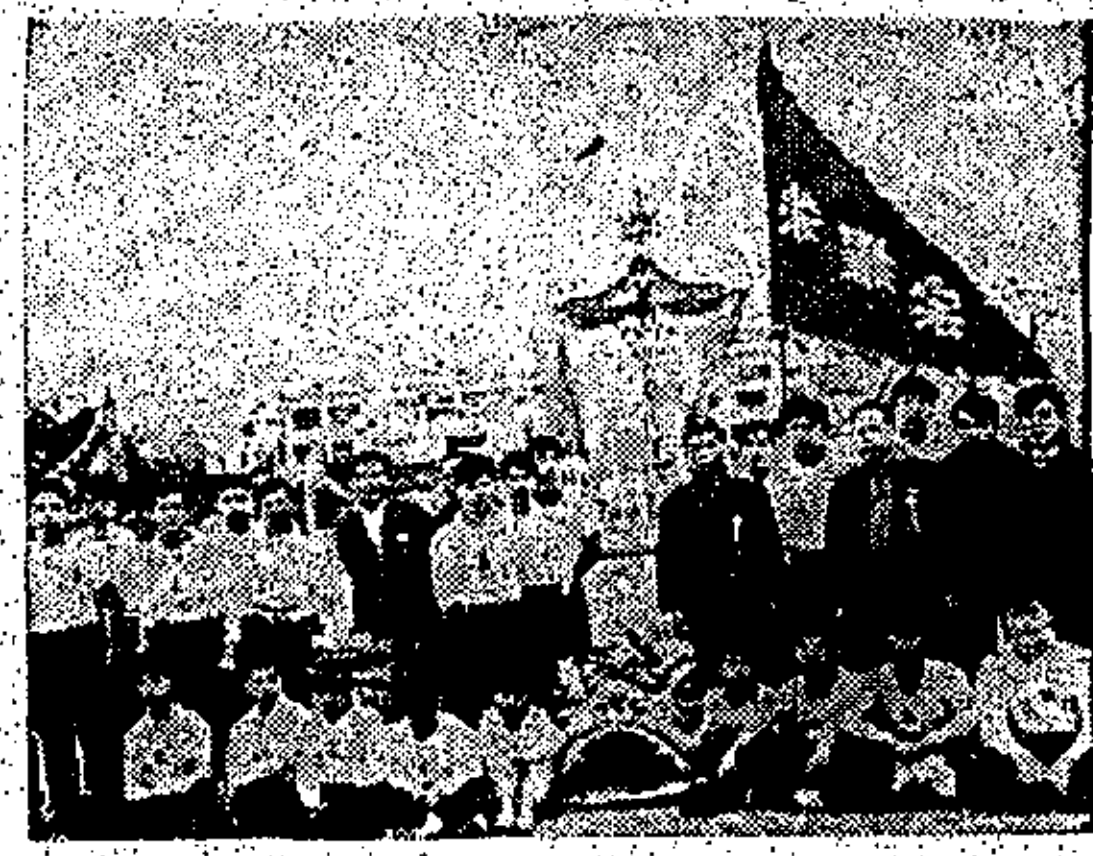
動運學助童救報日僑華應响 真寫演義藝遊朗元視電壇影園梨力健派宗大各林武



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



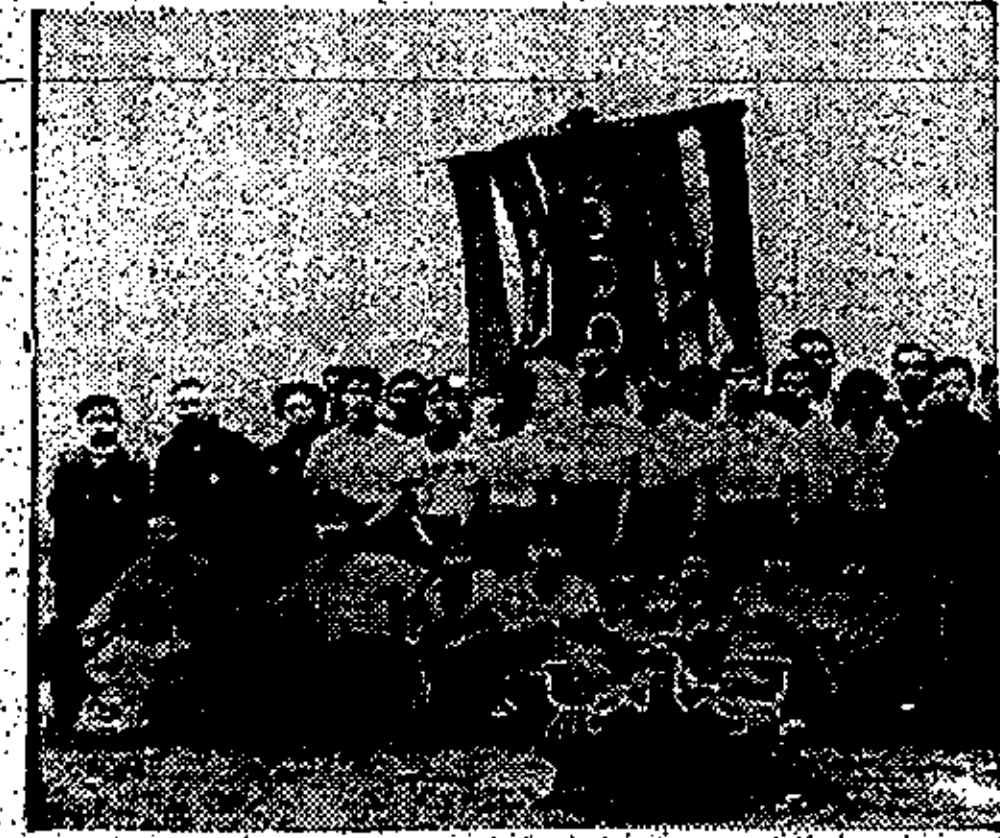
武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



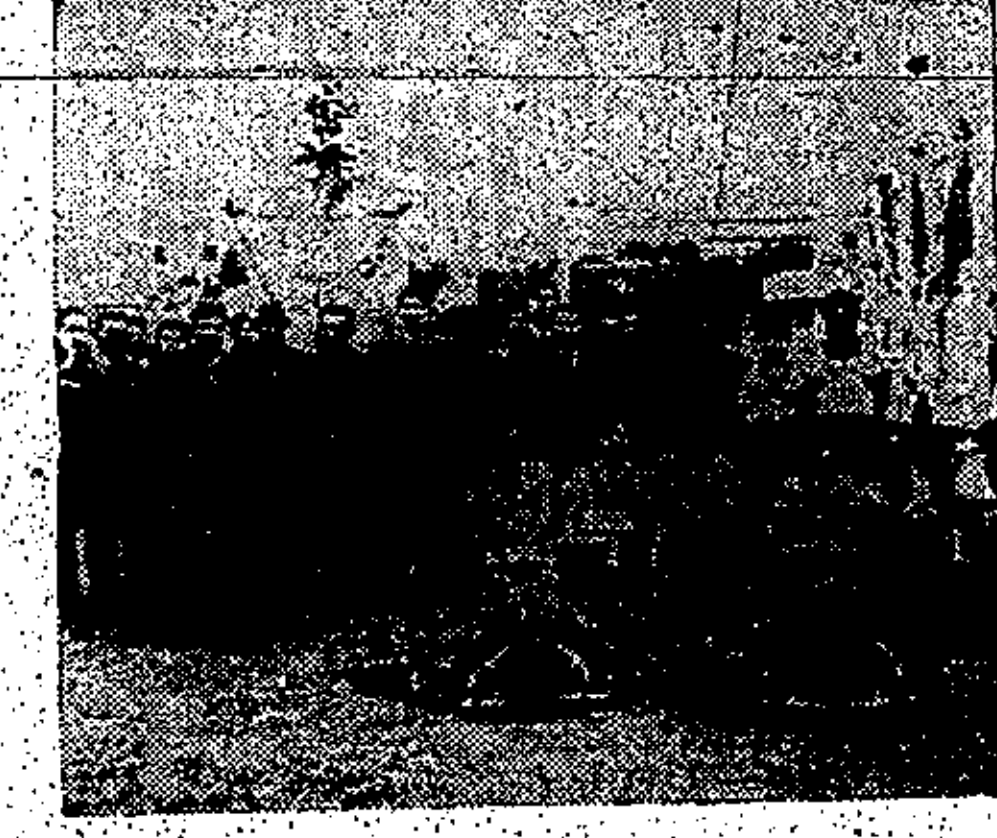
武林大宗派全體照。



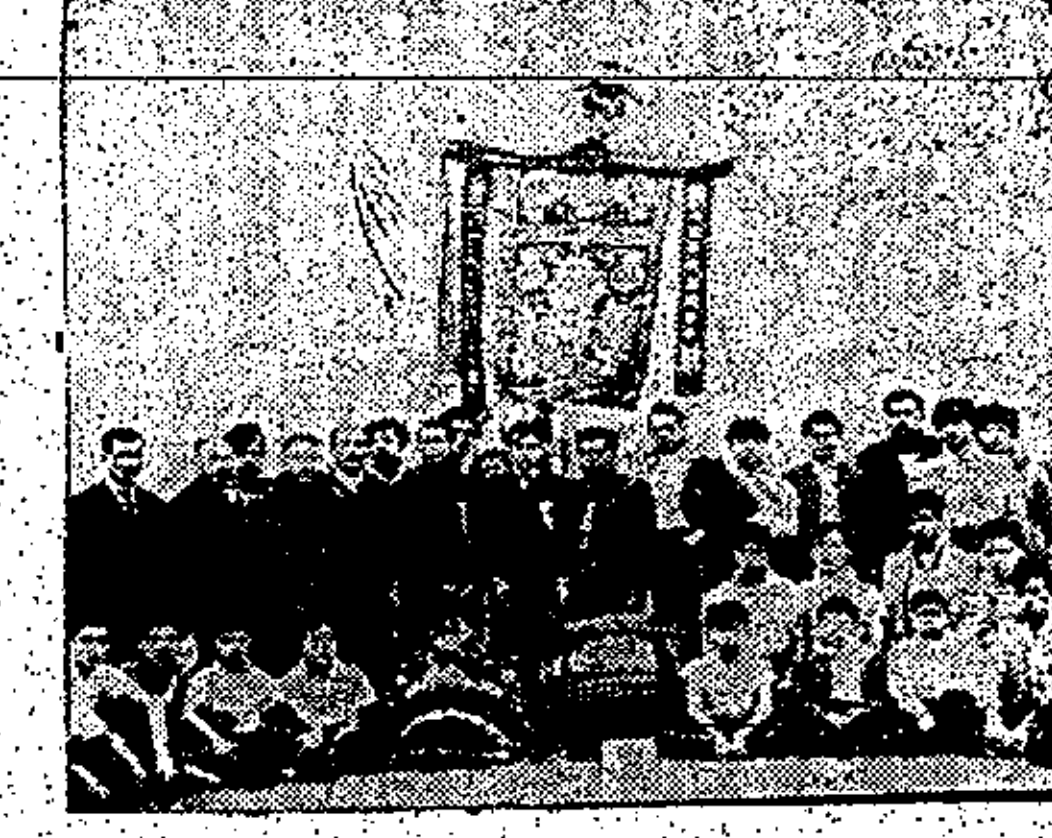
武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



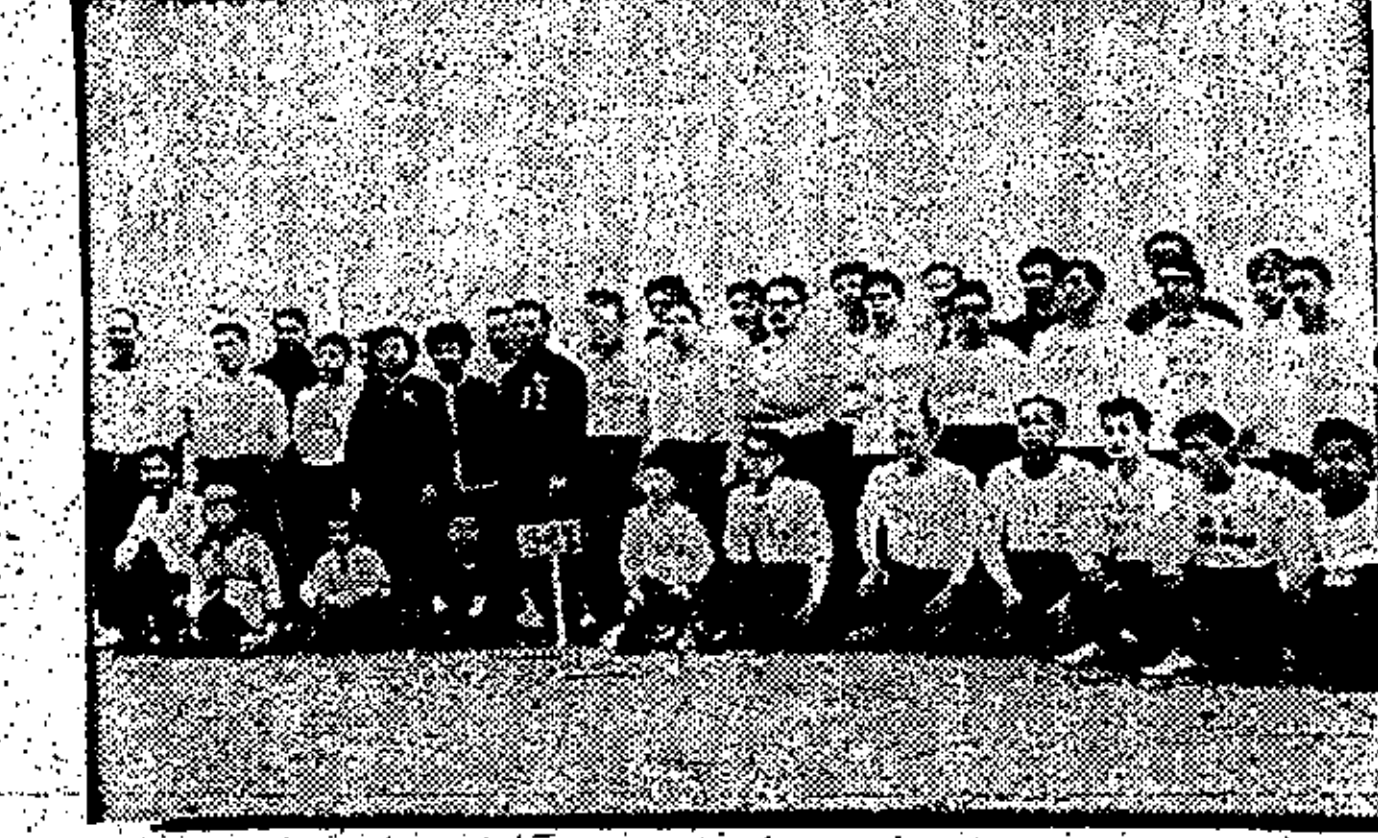
武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。



武林大宗派全體照。

東京銀行

(尖沙咀分行)

今天正式開始營業

行址：
九龍美麗華酒店商場
電話：
K-685181-5

金巴利道
樂宮戲院
彌敦道
加連威老道

各種存款、滙兌、
找換、旅行支票、
保險箱等業務。

載兩囚楚

雷格者記社透路
過經禁軟共中



格雷被派往北平採訪時，自以為到後，可見到他，可是等了兩年，就等到了他，這就難怪，他受了兩年的苦，和未報的罪，中國大陸情況，二月份讀者文換，有其他佳作多。

稿文者讀

實有處各 畫畫客內 號月二

美國學聯籃球隊 今宵首戰均安

大軍某營當都份球員今天始歸隊
序幕戰甲一組清演對天門券三元
美國學聯籃球隊，昨午十二時十五分，由中區體育會主辦，在「中區體育會」舉行，門票三元，今晚八時半，在「中區體育會」舉行，門票三元，今晚八時半，在「中區體育會」舉行，門票三元。

華僑文化事業公司 藝歌歌舞團響應

華僑文化事業公司，為響應政府，特設藝歌歌舞團，該團已於昨日開始演出，該團已於昨日開始演出，該團已於昨日開始演出。

葉惠波請南遊觀感

葉惠波先生，於昨日由港南遊，其觀感如何，茲將其觀感，刊登於此，以供參考。

新界版

寒流侵襲下高峰冷至零下六度

新界大部地區結霜

大帽山頂更結薄冰

【本報訊】在冷冽寒風侵襲下，昨晚（廿二日）新界大部地區結霜，大帽山頂更結薄冰。據氣象局報告，昨晚最低溫度零下六度，最高溫度零下二度。大帽山頂溫度更低，結有薄冰。新界各鄉鎮亦普遍結霜，部分地區結有薄冰。氣象局提醒市民注意防寒，並注意交通安全。

屏山鄉選

記登始開單名民選團村十數
舉選鄉山屏

【本報訊】屏山鄉選，將於本月廿四日（星期日）舉行。此次選舉，由屏山鄉民選團代表各村，選出屏山鄉民選團主席及副主席。屏山鄉民選團主席及副主席，將代表屏山鄉民選團，向新界區議會提出建議。屏山鄉民選團主席及副主席，將代表屏山鄉民選團，向新界區議會提出建議。屏山鄉民選團主席及副主席，將代表屏山鄉民選團，向新界區議會提出建議。

新界離島各區

舟車交通擠迫

【本報訊】新界離島各區，由於交通不便，舟車交通擠迫。市民前往離島各區，往往需要搭乘渡輪或巴士。由於渡輪及巴士班次有限，市民往往需要排隊等候。市民前往離島各區，往往需要搭乘渡輪或巴士。由於渡輪及巴士班次有限，市民往往需要排隊等候。市民前往離島各區，往往需要搭乘渡輪或巴士。由於渡輪及巴士班次有限，市民往往需要排隊等候。

長洲建兩中學

供離島子弟升讀

【本報訊】長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。長洲建兩中學，供離島子弟升讀。

各名勝區遊人衆

鄉村新春增熱鬧

【本報訊】各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。各名勝區遊人衆，鄉村新春增熱鬧。

租用官地牌照

須繳費轉換

【本報訊】租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。租用官地牌照，須繳費轉換。



新界舉行武術表演賽，圖為（上）武術隊之一，（下）當晚在表演賽中，此類運動，用於農

入境事務流動隊

恢復到新界辦公

【本報訊】入境事務流動隊，恢復到新界辦公。入境事務流動隊，恢復到新界辦公。入境事務流動隊，恢復到新界辦公。入境事務流動隊，恢復到新界辦公。入境事務流動隊，恢復到新界辦公。入境事務流動隊，恢復到新界辦公。入境事務流動隊，恢復到新界辦公。

青年慘喪生

沙田大埔道上車禍

【本報訊】沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。沙田大埔道上車禍，青年慘喪生。

小巴撞電車

沙田大埔道上車禍

【本報訊】小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。小巴撞電車，沙田大埔道上車禍。

農民採用耕種

影響缺奇工農村鄉

【本報訊】農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。農民採用耕種，影響缺奇工農村鄉。

租地牌照

須繳費轉換

【本報訊】租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。租地牌照，須繳費轉換。

鍾道

敵無向所·片影氏邵
先領遙遙座賣
萬百越超高獨錄記

場五天每映戲場正

THE LADY HERMIT
施思 羅烈 佩佩
主演 孫金 房川 趙王
鳳鳳 童童 勉原 雄俠

鍾道捉鬼·新歲吉祥·娘子平魔·大快人心

之國光片

錄紀萬百創首 刀臂獨了造創微張
好的舊比的新 刀臂獨新造創又

導演佳帝后
作合佳最

微張演 狄衛大 李青
龍 衛 青

一條 三把刀
！湖江撼震

邵氏出品
必屬佳片

香港皇后

金永皇皇
蘭宮 陵華都后
光元明國聯文九
華明聲際邦華新

獻場五今天

獨習

正牌來也

一次再臨早
觀衆早

午夜場
觀衆早

晚場
觀衆早

新天

影十開依今日
院二足然寒
漲唯人人縮
卜有我下

座滿日全告又午下日昨
早請座訂多無票戲日今

林岳 岳 歐 柯 甄
嘉 陽 妮 威 雄 珍

喜歡一 港九
地天片 九

寧杜 演
品出衆萬華富
行發星榮樂娛

每天元半 分類廣告
費廉效大

多盈利 冷殺
吉慶全熱輸

[illegible]

出術神龍飛騰
三班仍佔微利

班，本府兩出商賈，
 如已無可勝把握，加以他年續辦「大會日」一舉，此詢已可代為補事。

老敏敏馬

神龍
 飛騰
 一〇〇〇元
 二〇〇〇元
 頭飾兩次
 頭飾一次
 一五〇〇元

第一：出招「老敏敏」高騎第三等席，每席共出三次
 一次在「出招」後，一四五磅銀，三頭飾，隨後後易勝二
 頭飾兩枚，放三頭飾，負一三兩磅出招後易勝一
 「眼中龍」出招，「出招」後易勝兩磅，負二頭飾而過
 的一乘勝「兩磅」三頭飾，六磅四頭飾，三頭飾，體休
 不出，到酒牌三頭飾再出三三三頭飾，負一三兩磅，放
 熱門「大會日」兩頭，再易勝三，三出一頭兩頭，可算
 自輸至，此時當發發發，今為發發，又發是雄馬，在此班
 領出至一頭以上雖無何有像像

「大龍」在「大龍」起至三頭，三三三頭，三頭三頭，在此班
 辦，辦辦辦在「大龍」起至三頭，三三三頭，三頭三頭，在此班
 辦，辦辦辦在「大龍」起至三頭，三三三頭，三頭三頭，在此班

好希望大將降級快
眞誠精壯質素優厚

[illegible][illegible]

大吉

新華利舞臺海運 京都大華金龍 凱聲東方 紐約大世界麗宮 麗聲京華皇宮

狂滿第二週映
佐治·畢柏
七色彩虹
動作緊張
絕倫奪目
俠骨丹心盲女劍
今日映天
虎島場連門開演
九點半

今請早
五國最後
宜咸幼老
士皮利禮
主演：王龍代
萬眾喜迎春
今日映天
九點半

第三卅三天
客銘滿蘭
片巨士堡。點九。點六。點三。中點二十
港戰樂倫
！上在高錄紀

連日座滿天天五場
劇喜佳最年賀司公洲歐
馬連彼積
田奴遜遜
蘭曼得羅
佛迪柏斯
杜迪福斯
蘭七爭美戰
幕彩功兩時
史國英
鳥特深敵無徒笑百
龍務入陣勞功話出

耳比哥 場四 寶利 早加場五 海運
七色像 希爾 納活生 占士 占士
彩畫 赤蘭 活德體 納活生 占士
吊秒分 央之火線之金
担提內死內海、中坡
心秒荒荒！和湯
LARS SLEDGE
鬥房龍開金
！作傑世驚一又斯帶倫瀛家片製大
思啟亞倫有嘉千金 太平世二格合利
行音通情女輩：晚曉 陽助外：歷十早輝

聯邦 華國 都皇·華文·后皇 聲新·聲樂 利多域·統總

一九一七七年電
平點二十期加
場五後費天今
八天
演主衛領星紅大十
映首場五天明
港香開再空惜搖
演主謝非雅利有賢育因
與：點下九五十

每五天一場
彩好好好
口勝戲
天一龍
THE INVINCIBLE EIGHT
將入龍天 早三場

連日座滿天天五場
劇直理倫彩七笑惹品出司公華榮
阿倫狄龍
！看好看極一
刀臂獨斬：半點十場早明今門金
重神仗金金虎猛龍出產半點十二早今
萬千三財貴：場夜午夜今樂快

今天請早
五場連座滿天天五場
2.30 5.00 7.20 9.40
讀龍狄倫阿
！看好看極一
刀臂獨斬：半點十場早明今門金
重神仗金金虎猛龍出產半點十二早今
萬千三財貴：場夜午夜今樂快

陣容最銳強可不當
不克姐七號無公繼 九 七 五 兩 點 十 時改長片
不克姐七號無公繼 九 七 五 兩 點 十 時改長片
There was a crooked man...
大逃獄
達方利亨斯拉格德却
出演加參廣傳楊人鐵洲亞
！財機毒巧星多智！銀謎計妙徒命亡
銀月花：場早天今利多域

樂宮 恒星 H 448007 門樂百 斯麗 城東 樂英英 部壽京 國國民台辦新 江珠·慶普

不日獻映
喜狂當風動歌
劇笑樂格新光潤
仙姑
七牌羅仙施
演主拉前柳建芳
演夏：歌

今日全場
山松谷子，丹波吉耶
主演：
弟兄賊臣七秋阿
弟兄賊臣七秋阿

今天全場
九七至四十二時特別
影點點點
八午四年午
神槍手
智多星
烈羅：紐保
黃：羅拔：曼羅
三元一元二元一元
元角正元角正元角正

今天仍映
場四連座滿天天五場
片笑型新心影彩七
歡天喜地
陳岳：乾恬：維俊：影
片巨映百大庭棚下
截楊神郎二
時國 有無 十新
課巴中民 情情 則則
：三 天 九 九
：三 天 九 九

今天四場續映
發南攝片影一出鋼軍京中
行方製廠銀電八次改劇國
孫袁谷高劉浩濟
勳洪海世章春倩玉瑜長亮員要
紅燈記 影彩色
動驚 倒排 壯雄 故抗
地天 海山 麗偉 擊戰
九點 七點 七點 兩時放四
午點 午點 午點 午點映場

左伯桃和羊角哀 (上)

歷史故事

左伯桃和羊角哀，是春秋時期的兩個人。左伯桃是一個窮人，而羊角哀是一個富人。他們在一個冬天相遇，當時左伯桃已經凍得奄奄一息，而羊角哀卻穿著厚厚的衣服。左伯桃告訴羊角哀，他已經找到了一個可以避寒的地方，但需要兩個人才能進去。羊角哀問他為什麼不自己去，左伯桃說他怕冷，而羊角哀不怕。羊角哀於是把左伯桃推到了那個地方，而自己卻在外面凍死了。



左伯桃和羊角哀

兒童天地

學業年比年好

小朋友：新的學年又開始了，你準備好迎接新的挑戰了嗎？在過去的一年裡，你學到了很多知識，也長大了不少。在新的學年裡，你要更加努力，爭取取得更好的成績。記住，學習是一輩子的事情，只有不斷學習，才能不斷進步。



兒童天地

康樂家庭

春節期間 太太團活動 動多活太期春

賞欣樂音 拜團春新 姿多采多 會晚歡聯

東區婦女會音樂聯誼會 敬啟者：本會為慶祝春節，特舉辦「太太團活動」，歡迎各界婦女踴躍參加。活動內容豐富，包括歌唱、舞蹈、遊戲等。詳情請向本會查詢。

終身幸福勿作兒戲

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使人創造出幸福的人生。反之，一段不好的姻緣，會使你毀滅了前途！

在選擇配偶時，要慎重考慮。不要因為一時衝動而做出錯誤的決定。要深入了解對方的性格、愛好、價值觀等，確保你們是合適的。婚姻是一輩子的承諾，不要輕易放棄。

兒童不能缺乏遊戲

遊戲是兒童的天性，也是他們學習和成長的重要途徑。通過遊戲，兒童可以發展他們的體能、智力和社交能力。家長應該鼓勵孩子多玩，並提供適當的遊戲環境。

遊戲不僅能給孩子帶來樂趣，還能幫助他們理解世界，培養解決問題的能力。家長應該尊重孩子的遊戲權利，不要過度干預。

防範精神錯亂 避免神經緊張

精神錯亂和神經緊張是現代人常見的心理問題。它們會嚴重影響人的生活和健康。為了防範這些問題，我們需要採取一些措施。

首先，要保持良好的生活習慣，包括充足的睡眠、均衡的飲食和適量的運動。其次，要学会放鬆，不要給自己太大的壓力。最後，如果感到心理不適，及時尋求專業幫助。

姊妹弟兄 吵爭必何

姊妹弟兄之間的吵爭是家庭生活中常見的事情。雖然吵爭是不可避免的，但我們應該學會如何處理它，避免對家庭造成負面影響。

在發生吵爭時，要保持冷靜，不要情緒化。要傾聽對方的意見，並嘗試從對方的角度思考問題。通過溝通和協商，找到雙方都能接受的解決方案。

戀愛與真諦

戀愛是人類生活中的一部分，但我們應該明白，戀愛不僅僅是情感的交流，更是責任的承擔。在戀愛中，我們應該保持真誠，並尊重對方。

真諦是戀愛的基石。只有建立在真諦基礎上的戀愛，才能長久。不要為了眼前的利益而放棄原則，也不要因為一時的情感而做出錯誤的決定。

夫婦的合作

夫婦之間的合作是家庭和諧的關鍵。只有雙方共同努力，才能為家庭創造美好的未來。在合作中，我們應該互相尊重、互相支持。

合作不僅是分工，更是情感的交流。在處理家庭事務時，要學會傾聽和溝通，不要各自為政。只有心往一處想，勁往一處使，才能克服困難，達成目標。

香港保護兒童會

本會致力於保護兒童的權益，提供各種社會服務。我們相信，只有為兒童提供一個安全、健康的成長環境，他們才能茁壯成長。

本會提供的服務包括：兒童保護、家庭輔導、青少年就業培訓等。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請致電：XXXX-XXXX。

猪年商場漫談

過去一年間香港整個經濟活動都取得很大成就，但種種跡象也顯示今後的困難愈來愈多，如何善於應付，知所趨避

論期匯市場的未來

在匯兌上減少損失。如果長期發展下去，銀行界與工商界密切合作，大家都致力於發展貿易，則在外匯市場的擴大下，香港的貿易地位可能更加提高，在匯兌上可能成為世界最大金融市場之一，真正的成為國際金融中心。

各年的好春賀平
業帳良與幫易穩

去過閩(一月廿五日)至昨日。本港經濟情況，係安渡農曆年開的週一，無論頭二齋商，工廠和零售商業都能順利辦理年貨而安渡歲時。

據香港銀行公會所發之銀行商號及出口貨各行，過去一年間飲食業好景，往年商場還有累積性的積壓，屬於累積性的舊賬還未清，是過去多年所僅有。反映本港商場的授納輸入正常的軌道，還有一直安渡。

改良穀種及肥料等
增加亞洲食米產量

日都有減少達到種植的步驟，以助運米來國家。

(特約)在過去數年，亞洲米產大有增加。由於對實際情況已經感到厭倦，經濟學家們已修正其過去對糧食供應的估計。且

共及日本本國國家，一方而輸出食米，而另一方則輸入小麥，因為後者較爲廉宜的穀物。

當然亞洲還有許多米產區，如暹羅、爪哇、印度等亦有直接影響印尼。亦有有權接濟印尼。

方即是擁有充足糧食，以後才能增加商業生產。

正所謂：『一蟹過，一蟹高』也。

全年實施夏令時間 值得考慮

其中好處甚多。

下面是這些權威人士的具體分析：（一）旅遊事業方面：遊客多獲一鉅額贖物，而商店多致一固贖項主筆，最

工廠
光進
些工

今年棉紡業擴充繼續放緩 是否爲合理的調節？

從目前大勢觀察，今年棉紗及混紡紗實際生產去年增加，棉紗產量增加是工人流動性可能比去年混紡紗產量增加是實銷好轉所促成。

一週佐食品市道分析

各途來貨充裕，農年期銷情暢盛，當令貨零售價
扯升。淡水魚豬肉全面揚起，蔬菜部份急升。

[illegible]



航訊

非列濱巨輪

由小呂宋來港將於八日到
翌開離省波士頓紐約費城

(特訊) 美國郵船公司代理之「非列濱」巨輪，由小呂宋來港，將於八日到港，翌日開離省波士頓紐約費城。該輪由小呂宋來港，係由小呂宋開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。該輪由小呂宋來港，係由小呂宋開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。該輪由小呂宋來港，係由小呂宋開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。

利華達丸

八日抵港
翌開往紐約費城

(特訊) 利華達丸，由小呂宋來港，將於八日到港，翌日開往紐約費城。該輪由小呂宋來港，係由小呂宋開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。該輪由小呂宋來港，係由小呂宋開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。該輪由小呂宋來港，係由小呂宋開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。

發利怡美利輪

五日自日本來
翌開往巴比尼

(特訊) 發利怡美利輪，由日本來港，將於五日到港，翌日開往巴比尼。該輪由日本來港，係由日本開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。該輪由日本來港，係由日本開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。該輪由日本來港，係由日本開往香港，再由香港開往上海、日本、歐洲各埠。

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至波斯灣綫

沙洲輪 "SHA CHAU"

第一次：二月八日抵港 九日開行
第二次：二月二十日抵港 廿一日開行

香港至紅海綫

赤洲輪 "CHIK CHAU"

第一次：二月二十日抵港 廿一日開行
第二次：三月三日抵港 四日開行

太來船務有限公司

TAI CHEE STEAMSHIP CO. LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

東方船務有限公司

ORIENTAL STEAMSHIP CO. LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

渣華郵船公司

渣華郵船公司

代理：利來郵船公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

福來輪船公司

FOOK LAI STEAMSHIP CO. LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

美國輪船公司

AMERICAN LINE

歐美亞航綫

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

渣華港區經理

渣華港區經理

范倫威昨返港

(特訊) 渣華港區經理范倫威，於昨日返回香港。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。

美國輪船公司

AMERICAN LINE

歐美亞航綫

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

渣華港區經理

渣華港區經理

范倫威昨返港

(特訊) 渣華港區經理范倫威，於昨日返回香港。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。

美國輪船公司

AMERICAN LINE

歐美亞航綫

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

渣華港區經理

渣華港區經理

范倫威昨返港

(特訊) 渣華港區經理范倫威，於昨日返回香港。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。

美國輪船公司

AMERICAN LINE

歐美亞航綫

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

渣華港區經理

渣華港區經理

范倫威昨返港

(特訊) 渣華港區經理范倫威，於昨日返回香港。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。該經理在港期間，曾與有關方面商討有關渣華港區之發展計劃。

海興輪船

HOI HING

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

海興輪船

HOI HING

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

海興輪船

HOI HING

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

海興輪船

HOI HING

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

海興輪船

HOI HING

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

海興輪船

HOI HING

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

香港至日本綫

貴蓮堡 "QUEENLINBURG"

二月十六日由香港開往日本
二月十七日由日本開往香港

快連堡 "FRIEDEN"

三月廿一日由香港開往日本
三月廿二日由日本開往香港

今年世界民航事業 仍將繼續不斷擴展

西北航空公司

今起用珍寶機

每星期六班由香港經東京、西雅圖、芝加哥直達紐約。

空車使用中最大之載客
飛機，可容乘客三百六
十二名，貨運量超過廿
抵港。

紐約等各大城市，每
日、二、三、下午
西雅圖、芝加哥
約機，由香港飛東
萬磅，目前之七〇七噴
射機之載客量爲一百三
十名，載貨量爲十萬磅

據航空界人士透露，截至目前爲止，已有二十九家航空公司訂購博界六二

此外，該公司并決
於三月一日起派出七
七飛航東京——檀香
三藩市航綫。

到本年底時，除泛
西北航空公司外，
有英航、日航等派出
便得七四七行走。

唐立理時人

祝美國獨立紀念
由於物價高
早專家會大主

立理有限公司
財政顧問
唐英高及唐約翰

(公司)

捷成興三洋平興和洋古平并海隆輪雲來
和捷興大泛太啤多捷怡太太太美港川美港福

	(日期)	吉
海濱	一日	一
	二日	三
	三日	四
	四日	六
	五日	六
	六日	六
	七日	七
尼那	八日	八
尼那	九日	九
	十日	九
紐約	十一日	九
	十二日	十
加州	十三日	十
溫哥華	十四日	十
本利	十五日	十

往何處)
紐約
RSK 紐約
洛杉磯
加勒比
加勒比
美國
溫哥華
溫哥華
紐約
加利福
加利福
美國
美國
紐約
洛杉磯
紐約
ONAUT加
洛杉磯
西雅圖
TOP 紐約

輪船名) (洲)
CHAMPION
NE MAE
NG
MARU
MARD
N MARU
PER
ILLE
AERSK
EAR
MARU
INES
MARU
N ASTR
NG
L
L INVEN

(西 華
 EXPORT
 CHASTI
 SUI YUN
 EATTLE
 ICHIWA
 TOWASA
 .K. CLIP
 UEENSV
 MARIT M
 DAHO
 HINA BR
 UDAN
 ITTOU
 PHILIPP
 KARVA
 EVADA
 AMERICA
 EH YUN
 .K. MAI
 ORIENT

口冠軍	E
士頓馬士	T
雅蘭丸	S
和丸	N
雨山丸	O
港飛剪	H
后威利	Q
烈馬士基	M
國	C
丹	S
喃丸	N
列	P
華	S
國太	N
雲	A
雲	G
士	H

來祥成信行郵非央祥昌郵經順成信信信統祥平成

公司
太天協嘉振港中東順法錦捷捷大大大總東太持

洲坡
5尼拉


船	來
(何處)	日本
	歐洲
	日本
	日本
	曼谷
	美國
	印尼
	日本
	曼谷
	歐洲
AERSK	新加坡
	美國
	橫濱
	神戶
	橫濱
	美國
	日本
	日本
AERSK	馬尼拉

輪 (名)
MARU
NIEWSKI
MIRO MARU
E
BER
N MARU
SHAN
ELIA M
NG
MAERSK
MARU
FUJI
SU MARU
ILLMORE
MARU
TINE M


人
 (西)
 NIKKAI
 WL. BRO
 ATSUTA
 YAMAH
 SUSANN
 H. K. AM
 PALVIA
 KYOSHII
 YASAKA
 TAIWAH
 VELAY
 DECORNI
 HOI WO
 SALLY
 KOSYU
 GLORY
 KEIRITS
 MPRES. F
 OIKAZE
 BURGO
 + JCHAS

丸基田	丸美珀威	丸坂山利	馬士基	丸士丸	總經辦
斯蘭	上號	仲藥	來利皇	立鳳	商島
海朗	香港	大威	沙利弘	菲魯	十個
日市	勝美香	安海	光京	非魯	百餘
船名)					

○日本銀行の資本は、明治二十二年に、



K. M. SHIPPING CO. LTD.
(H. K.)



"K" LINE

密西西比丸
二月 九日 落貨
十日 啓行

M.S. "YOKOSUKA MARU"

幹島丸
二月 十六日 落貨
十七日 啓行

直航：基士多賓、夏利法斯、滿地可、
重客、貨客請到德輔道中 12 號廣東銀行大廈二樓

豐利行有限公司

總代理：川崎（香港）有限公司
電話：三三三三、三三三六、三三三九、三三九一

九龍分行：邵氏厚大 210 七至九樓 九四六八
代理：連達行
澳門新馬路四樓 21 號
電話：五三三九

東星輪 M. S. "TONG SHING"

預式月是日抵坡、四日收貨、五日開行
直達：星加坡、馬六甲

（此等船隻新到及即開，由星島直航）
代存貨物，請移玉至本公司辦理提貨手續，否則
入在倉者，所有費用概由貨人負責。

請移玉：祺福船務（香港）有限公司



SHOWA LINE
昭和海運株式會社

加利福尼亞及溫哥華綫 (不往日本)

航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖、大科馬、溫哥華。

日 啓 丸 二月十二日抵港
M.S. "NITKEI MARU" 二月十七日啓行

建 聖 輪 三月廿七日抵港
M.S. "KEN SHENG" 三月廿八日啓行

●以上各輪有裝箱設備。
香港至羅省(廿一天)



SANKYO LINE
三協海運株式會社

星 馬 綫

直航：星加坡、巴生港。



株式會社 TOHTO

幸 洋 丸

M.S. KOYO MARU

直放：新加坡

二月五日落貨 六日開行

諸小貨人即請到船邊接洽，否則將有不便。
食租及火、水險等一切費用，船主各收貨人自負。

總代理：嘉信船務有限公司啟
地址：新加坡大馬路 電話：四四三九

接洽處：信記公司 地址：四四三九

協福丸 即日收貨啓行
M.S. "KYOFUKU MARU" 泊B-2海

協伸丸 二月四日抵港
五日啓行
M.S. "KOSHIN MARU"

扇洋丸 二月十六日抵港
十七日啓行
M.S. "SENYO MARU"

協安丸 二月十九日抵港
二十日啓行
M.S. "KYOAN MARU"
☆(此輪不往巴生港)
由日本抵港卸貨

協邦丸 二月六日抵港
M.S. "KYOHOMARU"

協愛丸 二月十二日抵港
M.S. "KYOA MARU"

協隆丸 二月十二日抵港

 **順昌航**
中街廿一號
電話四百二

業樂大華山興興 即受委 二月六日開行
M.S. TAIWASHAN 二月一日開行
M.S. MONICA 二月五日開行
M.S. KESKICA 二月五日開行
直往曼谷
八日下午開行
(船泊B6)

曼谷

金邊

發各貨買人即來本公司辦理裝提貨手續
否則將寄存倉。所有一切費用及風、水、火
等意外費，概歸各貨人自負。

貴客付貨請垂臨

中央航業有限公司接洽

曼谷大馬路中略街六號電話二一一九至十

行

寶根華利

BOUTAIN

往：緬甸、波士頓

M.S. KORYU MARU

KYOSUI LINE

興隆丸

M.S. YOYO MARU

洋幸丸直放星

司各特貨人即來辦理
代理：協成輪船
香港皇后大道中九十九號
電話四二四九

長城客輪

M.V. KOTI

(每星期二、四、六開)時過十六點鐘
即日收貨 二月二日落客開
直放：新加坡

海雄輪

M.V.

訂二月二日抵港 即日收貨
直放：新加坡、DARIS SALAMAN
ASSAB HODEHAI PORT
太平船務 (香港)

二、十四日開行
地可、魁北克。
即日、到港
船泊第8池

物、巴生、六甲、四日抵港
六日開行

香港）有限公司
一九九四〇
二、四九四〇

CANLUNG
能
SHEONG.

現泊A6號咀
南客岸上山

日開行
BASA ADEN,
ANY AQABA,

有限公司啓

力聯瑪士	NICOLINE MAERKS	美國	五日	搭	成行	美國百羅	AMERICAN LARK	加利福尼亞	十五	英	輪
邊古	BENCURUACHAN	泰國	五日	搭	邊	格爾蘭德	PRES. GRANT	加利福尼亞	十六	英	橫
奧林匹克	OLYMPIA MARU	新加坡	五日	日	郵	百	BURGO	美國	十六	英	橫
北端安美	NEPTUNEAMETHYST	新加坡	五日	日	郵	中口	EXPORT BANNER	紐約	十七	英	橫
第七號	FUYO MARU ?	日本	五日	日	郵	伊利萬克	EURYMACHUS	紐約	二十	英	橫
安德士	ANDROS	澳洲	五日	日	郵						
高維	KAOSHUNG	高隆	三日	日	通	高維	KOUDEKERR	歐洲	一日	英	橫
利太	LINDA JR	曼谷	四日	日	通	高維	KOTEI MARU	歐洲	五日	英	橫
柏泰	KASHIWAHARU MARU	日本	四日	日	通	寶林治	PRIMORJE	歐洲	六日	英	橫
邊摩	BENVALLA	高隆	四日	日	通	希爾	HEL	歐洲	六日	英	橫
邁利	MAKEVERETT	曼谷	四日	日	來	邁利	BENVALLA	歐洲	七日	英	橫
亦雲	YEH YUNG	歐洲	四日	日	來	雅也納	VIENNE	歐洲	八日	英	橫
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	四日	日	多	士尼巴	SPAARNEKERK	安特衛普	九日	英	橫
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	四日	日	太	必先達	FEISANDER	利物	九日	英	橫
亞星丸	YOSEI MARU	日本	四日	日	太	那	IWAKI MARU	地中海	十日	英	橫
洋幸丸	YOKO MARU	日本	四日	日	太	那	NARA	漢歐	十日	英	橫
希爾	HEL	上海	五日	日	協	基士頓	CHRISTIAN MAERKS	漢歐	十日	英	橫
洋九丸	KOYO MARU	日本	五日	日	嘉	美國太	AMERICAN ASTRAMONT	加特丹	十日	英	橫
勝德丸	SHORYU MARU	日本	五日	日	信	薩信士	HESSENSTEN	歐洲	十三	英	橫
昭和丸	KOWA MARU	日本	五日	日	大	札桃丸	SAPPORO MARU	歐洲	十三	英	橫
協昭丸	KYOSHO MARU	日本	五日	日	大	比利	BILLTON	地中海	十五	英	橫
日和丸	NICHUWA MARU	日本	五日	日	大	伊利萬克	EURYMACHUS	倫敦	廿五	英	橫
路維那	NOWSHERA	波斯	五日	日	洋	美國百羅	AMERICAN LARK	鹿特丹	十六	英	橫
太平洋風	PACIFIC BREEZE	波蘭	五日	日	郵	菲仙士	FRISSEENSTEIN	歐洲	十六	英	橫

蘇一娜	SULA	印度	曼谷	五日	弗士	大	利	AN	TRIANON	流	歐洲	十七	寶	歐
追風	OKAZE MARU	日本	東京	五日	東洋	美	國	AMERICAN	LEGEND	九	特丹	十八	美	國
銀嶺	GINREI MARU	日本	五日	協成	日	本	多倫多	BENDORAN	流	歐洲	十九	美	國	歐
樂興	MONICA	金邊	五日	隆昌	日	本	加利	CAPRIOL	意大利	廿一	美	國	歐	洲
芬	FERNVIEW	美國	五日	多利	立	地	安	NEPTUNE	AMETHYST	倫敦	漢	廿一	美	國
光榮櫻	GLORY SAKURA	神戶	五日	大	信	夫	選	FLINTSHIRE	倫敦	漢	廿一	美	國	歐
三皇丸	SANSHO MARU	日本	五日	大	三	美	倫	GLANDMARU	漢	歐洲	廿一	美	國	歐
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	五日	大	三	美	倫	ACHILES	利	物	廿三	美	國	歐
阿奧打	AL ODAIHAR	日本	六日	大	信	夫	選	BUNGA	MELOR	倫敦	漢	廿三	美	國
院	REBECCA	美	日	六日	怡和	昌	邊	BENMHOR	利	物	廿三	美	國	歐
協邦丸	KYOHO MARU	日本	六日	中	日	曼	通	ARANYA	漢	歐洲	廿四	美	國	歐
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	六日	中	日	曼	通	CAPRAIA	馬	歐洲	廿六	美	國	歐
蘇一星	OCEAN MERCURY	日本	六日	芝	洋	怡	和	PAG	馬	歐洲	廿六	美	國	歐
南非安	S.A. CONSTANTIA	南非	六日	怡	和	通	泰	CHITRAL	漢	洲	二日	美	國	歐
以萊第一	BRUNEL I	英	七	日	怡	和	通	HUPEH	新	西	四日	美	國	歐
金寶來丸	CANBERA MARU	日本	七日	永	永	泰	來	EMMA	BAKKE	漢	洲	五日	美	國
香港郵	H.K. MAIL	西	七	日	永	永	泰	ANDROS	漢	洲	五日	美	國	歐
明光丸	KOKO MARU	橫濱	七日	日	永	永	泰	CHENG TU	新	內	七日	美	國	歐
富	KOWDOR	日本	七日	非	士	漢	廣	KWANGSI	漢	洲	七日	美	國	歐
日露丸	NICHIRYU MARU	日本	七日	泰	山	古	成	GJERTRUD	BAKKE	西	洲	十七	美	國
必先達	PEISANDRE	日本	七日	泰	山	古	成	MILOS	漢	洲	十八	美	國	歐
明	SKARVA	美國	七日	港	港	都	羅	印	印	中	東	線	尼	羅
士巴尼吉	SPAARNEKERK	美國	七日	港	港	都	羅	STAR	BETJLGEUS	漢	洲	二日	美	國
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	七日	大	川	古	成	尼	羅	來				
納納西丸	TENNESSEE MARU	西	七	日	大	川	古	成	尼	羅	來			

松 藤 丸 SHORYU MARU	日本	七日	海	泰	多	馬六甲	九日	郵	士
南非萬事輪 S.A. MORGENSTER	日本	七日	海	怡	怡	紅	日	郵	郵
東方學士 ORIENTAL INVENTOR	美國	八日	海	怡	部	青	日	日	郵
列 賓 丸 PHILIPPINES	馬尼拉	八日	美	邦	邦	東	日	日	郵
佐 賀 丸 SAGA MARU	基隆	八日	美	邦	邦	東	日	日	郵
佐賀丸 SADOHARU MARU	日本	八日	山	下	群	加	日	日	郵
水 星 丸 SUISEI MARU	日本	八日	山	下	群	加	日	日	郵
美國大船 AMERICAN ASTRONAUT	美國	八日	美	邦	邦	東	日	日	郵
中國熊 CHINA BEAR	馬尼拉	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
基士頓馬士基 CHRISTIAN MAERSK	日本	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
夏蒙利德 HAMMONIA	歐洲	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
豪斯敦丸 HOUSTON MAERSK	日本	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
珍施馬士基 JENS MAERSK	日本	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
第三丸吉丸 MARUKICHI MARU	日本	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
那 拉 NARA	日本	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
利華德丸 NEVADA MARU	日本	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成
沙 洲 SHA CHAU	波新	八日	太	平	洋	波	斯	蘭	成

[illegible]

利英日英巴莫中	東方明珠 合孟賈九 孟挑國航 巴亞船 莫東	東 南 星 友 羅 華	ORIENTAL PEAL TAIWAN BOMBAY MARU CHITRAL STAR BETELGEUSE GRAND NAVIGATOR KIEN HWA TUNG HAI	港 太 大 三 行 來 平 海 東 東 東 東	郵 台 古 輪 頭 A23 海漢橋 九龍橋 油麻地 油麻地	A24 A23 A7 新洲二號 橋	珍施馬士 金寶來丸 松蘭丸 哩光丸 汶萊一號 水星丸 新洲二號 總統	JENS MAERSK CANBERRA MARU SHORYU MARU KOKO MARU BRUNEI I SUISEI MARU GREENLANE TWO PRESIDENT	印尼 星洲 曼谷 馬尼拉 波牌乃 新加坡巴生 西貢 高尼拉	九日 九日 九日 九日 九日 十日 十日 十一	捕永大 泰便通 天祥 越 林
---------	-----------------------------------	----------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-------------------------------	---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------	----------------------------

工人世界

街頭工友瑟縮於寒風中

工作頗受影響

若千木屋工友夜難安枕

通日，本港寒風驟降，街頭工友瑟縮於寒風中，工作頗受影響。若千木屋工友，因無適當住所，夜難安枕。據悉，本港工友，多係來自內地，因生活所迫，來港謀生。他們多係從事體力勞動，工作時間長，收入微薄。在嚴冬季節，他們往往住在簡陋的木屋或工棚中，缺乏基本的防寒設施。由於天氣寒冷，他們的工作效率明顯下降，甚至無法工作。一些工友表示，他們已經好幾天沒有發薪了，生活陷入困境。他們呼籲社會各界關注他們的疾苦，提供必要的幫助。

粥粉友工至冷僵手

在通日，本港寒風驟降，粥粉友工至冷僵手。據悉，本港粥粉店，多係由內地移民經營。他們為了維持生活，在寒風中辛勤工作。由於天氣寒冷，他們的手常常凍僵，無法正常操作。一些店東表示，他們已經考慮在店內增加取暖設施，以改善員工的工作環境。然而，由於租金高昂，他們難以負擔。他們呼籲政府關注基層員工的福利，提供必要的保障。

製衣工友多已開工

製衣工友多已開工，全行總數近九萬人。據悉，本港製衣業，是重要的經濟支柱之一。在通日，由於天氣轉暖，製衣工友多已開工。據統計，全行總數近九萬人。他們多係從事縫紉、裁剪等工作。由於工作時間長，勞動強度大，他們往往面臨身體不適的問題。他們呼籲政府加強對製衣業的監管，保障員工的合法權益。

社會領袖訓練班

社會領袖訓練班，今年五月將結業。據悉，本港社會領袖訓練班，旨在培養社會領袖人才，提高他們的領導能力。該班自開辦以來，受到了社會各界的廣泛關注。據悉，該班今年五月將結業。屆時，學員將獲得相應的證書。該班負責人表示，他們將繼續關注社會領袖的培養工作，為社會培養更多優秀人才。

部份工會開大鑊飯

部份工會開大鑊飯，新春免費招待工友。據悉，本港部份工會，為慶祝新春佳節，特開大鑊飯，免費招待工友。據悉，該餐會將於近日舉行。屆時，工會將為工友提供豐盛的晚餐。工會負責人表示，他們希望通過這次餐會，增進與工友的聯繫，為他們提供更好的服務。

新春免費招待工友

新春免費招待工友，更有舉行團拜歡宴或郊外旅行。據悉，本港部份工會，為慶祝新春佳節，特舉行團拜歡宴或郊外旅行。據悉，該活動將於近日舉行。屆時，工會將為工友提供愉快的聚會機會。工會負責人表示，他們希望通過這次活動，增進與工友的聯繫，為他們提供更好的服務。

九巴檢討業務問題，九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

九巴公司表示，將檢討業務問題，以提高效率。據悉，九巴公司負責人表示，他們將對公司的業務進行全面檢討，以提高效率。他們將關注公司的營運成本、服務質量等方面。他們表示，他們將根據檢討結果，採取相應的措施，以改善公司的營運情況。

新僑華

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

化學科 (十四)

CHEMISTRY
LESSON FOURTEEN
ANSWERS TO EXERCISE 12

(121) C (122) C (123) B (124) B (125) B
(126) R (127) R (128) T (129) S (130) S

Exercise 13
(131) In the laboratory, nitric acid is usually prepared by the action of concentrated sulphuric acid on any nitrate, in general, (X) or (Y) nitrate will be used.

- (A) (X) = silver; (Y) = lead
(B) (X) = magnesium; (Y) = potassium
(C) (X) = lead; (Y) = sodium
(D) (X) = calcium; (Y) = silver
(E) (X) = potassium; (Y) = sodium

- (132) (a) Fuming nitric acid is 99% acid (B.P. 86°)
(b) Ordinary concentrated acid is 50% (B.P. 120°)
(c) Pure nitric acid is a yellowish liquid
(d) Nitric acid is very corrosive
(e) Nitric acid reacts as an acid as well as an oxidizing agent.
The properties of nitric acid are
A. (a), (b), (c) and (d) only
B. (a), (b), (d) and (e) only
C. (a), (b), (c) and (e) only
D. (a), (c), and (d) only
E. (a), (d) and (e) only

- (133) (a) Dilute nitric acid is a strong monoprotic acid
(b) It has a soapy taste
(c) It turns litmus red
(d) It forms carbon dioxide with bicarbonates or carbonates.
(e) It forms hydrogen with metals (except mercury)
The acid properties of dilute nitric acid are
A. (a), (b) and (c) only D. (a), (d) and (e) only
B. (a), (c) and (d) only E. (a), (b), (d) and (e) only
C. (a), (c) and (e) only

- (134) When copper turnings are added to concentrated nitric acid, a vigorous reaction happens. Nitrogen dioxide which is (X) in colour and a (Y) solution of copper nitrate forms.
 $Cu + 4HNO_3 \rightarrow Cu(NO_3)_2 + 2NO_2 + 2H_2O$
A. (X) = red; (Y) blue D. (X) = red; (Y) yellow
B. (X) = brown; (Y) blue E. (X) = reddish-brown
C. (X) = reddish-brown (Y) blue (Y) = green

- (135) Aqua regia is formed when
A. 1 vol. of conc. HCl and 1 vol. of conc. HNO_3
B. 1 vol. of conc. HCl and 2 vol. of conc. HNO_3
C. 1 vol. of conc. HCl and 3 vol. of conc. HNO_3
D. 2 vol. of conc. HCl and 1 vol. of conc. HNO_3
E. 3 vol. of conc. HCl and 1 vol. of conc. HNO_3

[Note: For 136-139, balancing equations are essential]

- (136) Warm sulphur in a basic with conc. or fuming nitric acid (with several drops of bromine as a catalyst). The reaction is
 $S + 6HNO_3 \rightarrow$

- P. $H_2SO_4 + NO + H_2O$ S. $H_2SO_4 + 4NO_2 + 2H_2O$
Q. $H_2SO_4 + NO_2 + 2H_2O$ T. $H_2SO_4 + 6NO_2 + 2H_2O$
R. $H_2SO_4 + 3NO_2 + 2H_2O$

- (137) Warm red phosphorus with conc. nitric acid in a fume cupboard. The reaction will be
 $P + 5HNO_3 \rightarrow$

- P. $H_3PO_4 + NO_2 + H_2O$ S. $H_3PO_3 + 3NO_2 + H_2O$
Q. $H_3PO_4 + 5NO_2 + H_2O$ T. $H_3PO_3 + 4NO_2 + H_2O$
R. $H_3PO_3 + 2NO_2 + H_2O$

- (138) Warm charcoal with fuming nitric acid, then the reaction will be
 $C + 4HNO_3 \rightarrow$

- P. $CO_2 + NO_2 + H_2O$ S. $CO_2 + 4NO_2 + 2H_2O$
Q. $CO_2 + 2NO_2 + 2H_2O$ T. $CO_2 + 4NO_2 + H_2O$
R. $CO_2 + 3NO_2 + 2H_2O$

- (139) (a) $2NaNO_3 \xrightarrow{\quad} O_2 + Na_2O$
(b) $NH_4NO_3 \xrightarrow{\quad} NH_3 + HNO_3$
(c) $2Pb(NO_3)_2 \xrightarrow{\quad} 2PbO + 2NO_2 + O_2$
(d) $2Zn(NO_3)_2 \xrightarrow{\quad} 2ZnO + 4NO_2 + O_2$

Of the above reaction on nitrates, which ones are correct?
P. (a) and (b) only S. (a) and (c) only
Q. (b) and (c) only T. (b) and (d) only
R. (c) and (d) only

- (140) To test for soluble nitrates, usually brown ring test is used. The formula of the brown substance is
P. $FeSO_4$ S. $FeSO_4 \cdot 3NO$
Q. $FeSO_4 \cdot NO$ T. $FeSO_4 \cdot 4NO$
R. $FeSO_4 \cdot 2NO$

地理科 (十四)

GEOGRAPHY
LESSON 14
ANSWERS TO EXERCISE 13

- (23) C (24) A (25) A (26) T (27) R
(28) P (29) T (30) Q (31) T (32) D
(33) D (34) A

EXERCISE 14
The Republic of India (continued)

- (35) (a) Bombay has a large deep harbour.
(b) It is near to Thal Ghat and the Dhor Ghat.
(c) Irrigation network spreads throughout the area.
(d) It has no immigrant.
(e) The climate is suitable for the development of cotton spinning and weaving industries.
(f) Hydro-electric power is available.
(g) It is on the side of India nearest to the Suez Canal and Europe.
(h) It has a rich hinterland because the great cotton-growing lands of the Deccan are to the east.
(i) Rice-growing is important there.
The six favourable factors for the development of Bombay are:
1. (a), (b), (c), (d), (e) and (f)
2. (a), (b), (e), (f), (g) and (h)
3. (a), (b), (f), (g), (h) and (i)
4. (a), (c), (e), (f), (h) and (i)
5. (b), (c), (d), (f), (g) and (h)

- (36) Besides printing and the manufacture of medicines and chemicals, the chief industries of Bombay are the manufacture of cotton textiles and
P. rice-growing S. engineering
Q. ship-building T. mining
R. fishing

- (37) The chief imports of Bombay are oil, consumer goods and constructional goods while exports are cotton textiles, raw cotton, oil seeds and
P. lead R. gold T. manganese
Q. copper S. iron ore

- (38) The Deccan plateau is much drier than the West Coast region and most parts of it have less than 40 inches rainfall. The rainfall there is irregular and in the past famines were a constant threat. Irrigation from is important.
P. tanks R. wells T. tubewells
Q. ditches S. canals

- (39) The north-west part of the Deccan is the great cotton-growing area of India. It is because the area is covered with black fertile soil mostly derived from the of the Deccan.
P. river sediments R. lava T. highlands
Q. plateau S. valleys

- (40) A large dam built across the at Hirakud provides irrigation water especially to the padi fields in the Mahanadi delta and it also provides electricity for the Rourkela steel works and the North-east Plateau Industrial Region.
P. Brahmani R. Godavari T. Kistna
Q. Mahanadi S. Tapi

- (41) In the extreme south of the peninsula of India, around the Nilgiri and the Cardamom Hills, coffee and cinchona are grown on the hills while cotton is grown in the lowlands.
A. tea C. teak trees F. barley
B. rubber D. millet

- (42) Large deposits of iron ore and manganese are found in southern Madhya Pradesh. At Bhadravati in Mysore, the iron and steel works produce tons of steel a year.
A. 100,000 C. 300,000 E. 500,000
B. 200,000 D. 400,000

- (43) Hyderabad which is the capital of is the fifth largest town in India. It is an administrative and a cultural centre.
A. Uttar Pradesh D. Rajasthan
B. Madhya Pradesh E. Andhra Pradesh
C. Maharashtra

- (44) The East Coast Region is much wider than the West Coast Region. During the South-west Monsoon, this region is much drier than the West Coast Region. But in and there is a period of South-west Monsoon which brings heavy rainfall to the south coast.
A. June and July D. November and December
B. August and September E. January and February
C. October and November

- (45) The southern part of the East Coast Region is drier than the northern part. The boundary of the 40-inch rainfall line is approximately at the delta of the
A. Mahanadi D. Godavari
B. Ganges E. Indus
C. Hooghly

中大三學院錄取新生入學辦法

今年聞有修改

依照考生所填報入學志願集中辦理
選取入學工作 將不再如往年之分
別接見及格考生

【本報訊】中大三學院錄取新生入學辦法，由一九七一年度入學起，將不再如往年之分別接見及格考生，而將依照考生所填報入學志願集中辦理。中大三學院院長陳維明表示，這項修改是為了簡化入學程序，減輕考生的負擔，並使入學工作更具效率。他指出，往年考生需分別前往各學院接見，過程較為繁瑣。現行辦法則將所有錄取名額集中處理，考生只需根據其志願填報即可。陳維明強調，這項修改並不會影響到考生的入學機會，所有符合條件的考生均能獲得公平的競爭機會。

三六消息刊在育

【本報訊】中大三學院錄取新生入學辦法，由一九七一年度入學起，將不再如往年之分別接見及格考生，而將依照考生所填報入學志願集中辦理。中大三學院院長陳維明表示，這項修改是為了簡化入學程序，減輕考生的負擔，並使入學工作更具效率。他指出，往年考生需分別前往各學院接見，過程較為繁瑣。現行辦法則將所有錄取名額集中處理，考生只需根據其志願填報即可。陳維明強調，這項修改並不會影響到考生的入學機會，所有符合條件的考生均能獲得公平的競爭機會。

中文中學會考試題預習專欄

生物科 (十四) 一李太雄一

- 練習十三答案
(a) 呼吸作用 (b) 消化作用 (c) 吸收作用 (d) 排泄作用
(e) 29.7% (f) 70.3%
(g) 有機物質 (h) 醣類 (i) 75% (j) 氮
(k) 營養料 (l) 原生質 (m) 發育 (n) 修補
(o) 呼吸作用 (p) 消化作用 (q) 吸收作用 (r) 排泄作用
(s) 肝臟 (t) 原生質 (u) 60% (v) 消化作用 (w) 排泄作用
(x) 腺體 (y) 鈣鹽 (z) 鈣離子 (aa) 代謝
(ab) 半固體 (ac) 纖維 (ad) 軟帶 (ae) 未被吸收
(af) 腸黏膜 (ag) 細菌 (ah) 胆汁

練習十四 (心臟的結構)

高等動物的循環系統可分三類：心臟、血管和血液。心臟是血液的總樞，血液在血管中流動，運送營養料和各種有用物質。人類的心臟位於胸腔中，在左右兩肺之間。心臟的形狀像倒置的梨，其大小約如拳頭。心臟的壁很厚，由心肌組成。心臟的腔室分為左心房、左心室、右心房和右心室。左心房和左心室之間有房室瓣，右心房和右心室之間有房室瓣。左心室和右心室之間有室間膈。心臟的腔室和血管之間有瓣膜，防止血液倒流。心臟的腔室和血管之間有瓣膜，防止血液倒流。心臟的腔室和血管之間有瓣膜，防止血液倒流。

(2) 填充題 (血管的種類及其功用)

血管是全身各部血液運行的通道。其分為三種：(a) 動脈 (Artery) (b) 靜脈 (Vein) (c) 微血管 (Capillary)。
(a) 動脈是把血液由心臟送到身體各部位的血管。通常，當血液由心臟推出時，其壓力很大，所以動脈的管壁很厚。動脈的管壁有彈性，可以承受高壓。動脈的管壁有彈性，可以承受高壓。動脈的管壁有彈性，可以承受高壓。
(b) 靜脈是把血液由身體各部位送回心臟的血管。它的管壁較薄，因為血液是由心臟抽吸回來的，所以靜脈的管壁較薄。靜脈的管壁有彈性，可以承受低壓。靜脈的管壁有彈性，可以承受低壓。靜脈的管壁有彈性，可以承受低壓。
(c) 微血管是連接動脈和靜脈的細小血管。它的管壁非常薄，只有一層細胞。微血管的管壁非常薄，只有一層細胞。微血管的管壁非常薄，只有一層細胞。微血管的管壁非常薄，只有一層細胞。微血管的管壁非常薄，只有一層細胞。

使南北韓之間再度爆發戰爭的言辭太強，已被了。最近共產北韓，在結束其於平壤舉行的黨大會放南方」已不再被視為緊急的責任了。

[illegible]

事實上在過去數年間，和平共存的教條曾經獲致立足而且用仲裁的方式去解決所有衝突的假設，曾經受到多數的支持。

因此，和合及安會會議要開始，或者說低空在越南的狀況中。在越南的戰況中，越南人注意的還是低空限制。至於於各大國家之間，則普遍地標榜和合與和平的討論。

上議的和平安全會議，首先就與和合及和平的呼籲所屬的音節相連，就與美國有密切的關係，舉行巴黎和合、東盟與和平的會議，聯合國將使實行中、東盟與和平的會議，和合與和平進行擴張其力使用的例等。

充分顯示：內外外交方面雖然從越南的地方，可以，這些困難將取決於有各國將取決於和平。

政治權力真空狀
克里姆林宮的統治將有管轄

改十進制

當英國政府宣佈決定將於今年二月十五採用十進貨幣制度，以代替現時的不規則幣，英鎊分開成爲一百個新便士後，曾引起頗

十進位貨幣當局主席採取這種措施，引起爭議兩年之久，其結果將留有利而無一弊。該委員會主席斯菲斯最近稱：「同商賈對經濟理論的見解，他們想到二十世紀英商利用作從中攫取百分之十的利潤。」他說，很多商行因它們的顧客，因為它們將手冊十五折，將舊便士轉售新便士，趨不取巧於物者手中。」

不滿，但最近這種反對之聲已漸趨消失。

一項興建潛艇基地的工程，美國對這項與建潛艇基地的工程，美國對

時至今日，美國仍然認爲這項協定是，如果蘇聯在距離美國海岸僅九個核子潛艇基地的話，這分明不採取行動的話，那麼，蘇聯便可以維持下去。

在戰爭階段中，許多共同問題專

次地發出如下的警告：在莫斯科領袖們起來，他們認為西方國家如果流露輕視和諷刺的言行時，道偉行就是西方的。過去數年來的和平共存局面及氣氛，將被戰爭的統治者便會不遺餘力地去消除。西方及非共的國家人士忘記上述話來說：已經表面的，事實上沒有生存優勢，那稱到許多自由世界人士實施治者均不來面目。

卷之四

出讓

大連中區三號路三號
大連中區四號路四號
大連中區五號路五號
大連中區六號路六號
大連中區七號路七號
大連中區八號路八號
大連中區九號路九號
大連中區十號路十號

吉樓相售

西區卑路五號
西區卑路六號
西區卑路七號
西區卑路八號
西區卑路九號
西區卑路十號
西區卑路十一號
西區卑路十二號

徙置工廠

大連中區三號路三號
大連中區四號路四號
大連中區五號路五號
大連中區六號路六號
大連中區七號路七號
大連中區八號路八號
大連中區九號路九號
大連中區十號路十號

吉樓相售

西區卑路五號
西區卑路六號
西區卑路七號
西區卑路八號
西區卑路九號
西區卑路十號
西區卑路十一號
西區卑路十二號

咖啡讓讓

大連中區三號路三號
大連中區四號路四號
大連中區五號路五號
大連中區六號路六號
大連中區七號路七號
大連中區八號路八號
大連中區九號路九號
大連中區十號路十號

吉樓相售

西區卑路五號
西區卑路六號
西區卑路七號
西區卑路八號
西區卑路九號
西區卑路十號
西區卑路十一號
西區卑路十二號

廠招租

大連中區三號路三號
大連中區四號路四號
大連中區五號路五號
大連中區六號路六號
大連中區七號路七號
大連中區八號路八號
大連中區九號路九號
大連中區十號路十號

吉樓相售

西區卑路五號
西區卑路六號
西區卑路七號
西區卑路八號
西區卑路九號
西區卑路十號
西區卑路十一號
西區卑路十二號

[illegible][illegible]

華僑日報
下列信箱

393	58	112	中區辦事處信箱號碼
394	59	113	
398	60	114	
3	62	115	
8	64	119	
9	65	126	
12	73	127	
14	74	129	
15	76	132	
17	77	136	
22	80	138	
23	83	141	
28	93	142	
30	95	144	
32	96		
38	100		
39	101		
40	106		
42	107		
55	108		
52	109		
54	110		

荷李活道總社信箱號碼

新南棧
 向九龍
 向南分
 月交租
 電

廠房

平售

五式六九九四七號

[illegible]

旺鋪
 錦福 德怡和街
 行珠寶鐘表首
 電

鴻星營造
 有限公司
 電話八五五〇八
 五二四〇

吉舖出售

廠房
洽租處：香港德

平樓供
可款一萬月供\$12
香港廣源實業有限公司
電話：H

何東產
長興大
九龍旺角
長旺道十七號
與旺角道交界

啟事
本公司啟事
於一九一一年正月廿七
日經陳公司以後各屬
明君在一切切切切切
本公司在一切切切切切
本公司在一切切切切切

[illegible]

唐樓出售
高約兩層
一梯兩伙
上落方便
向現林上
尚餘數座
分期出售
欲購從速

亞基大廈
十六層高

軒尼詩道
四八八號

香港狗會啟事

香港狗會於一九七二年三月六日及七日（即三月廿六及廿七日）假黃金山狗場舉行第十屆春季狗展，展期為期二日，截止二月廿四日（即三月十一日）下午二時止。

香港狗會敬啟

好消息

共善堂賑濟世嬰坊第

租屋
大英有限公司
萬昌絲業有限公司
公司香港成豐
頓街卅九號
電話 339322
電話 339292

工厝
接洽處
三式藥君治

頂
後德元九四三
三式藥君治

英人家庭擬在港
島租一長期三房
一廳式浴室一層
華僑報箱五六〇
號

徵求市內商
 及家庭狀况
 華僑日報
 70
 香港
 煙爐出版
 最多資料
 最合實用

遊船
聯歡
 (每日四班)
 票 K6.1970

旅運

龍三最低18元
 龍如茶樓十四樓B座
 龍客位座

矮人
 育發自

● 請往香港灣仔道
 ○六至一二六號
 ● 中國分區經理人楊雲
 香港銀行樓下
 ● 九龍旺角聯合辦處
 東道九六七號
 ● 九龍代理在荳蔻頭
 舊梨園劇集院號

華僑日

4册一
 售壹元



環島午餐：十一時\$28，黃昏暢遊

編彙

巨册 分四

全套四百元
 長期讀者八折

▲假期版
 ① 蘇杭港海空游環一
 ② 六至一六號
 ③ 中區分處路過牛車水街市
 ④ 中區大馬路行街

[illegible]

科學

期〇七第

利用無重量狀態 在太空建立工廠

在太空中，由於重力消失，可以建立一種無重量狀態。這種狀態對於某些工業過程是非常有利的。例如，在太空中可以建立一種無重量狀態的工廠，這種工廠可以利用無重量狀態來生產一些在地球上無法生產的產品。在太空中，由於重力消失，可以建立一種無重量狀態。這種狀態對於某些工業過程是非常有利的。例如，在太空中可以建立一種無重量狀態的工廠，這種工廠可以利用無重量狀態來生產一些在地球上無法生產的產品。



美國新海神飛彈 增加美潛艇阻遏力

美國新海神飛彈的研發，旨在增加美國潛艇的阻遏力。這種飛彈具有強大的威力和精準的導引系統，能夠對敵方的艦隊構成嚴重威脅。美國海軍部表示，新海神飛彈的研發是美國國防現代化計劃的重要組成部分，將顯著提升美國潛艇的作戰能力。

灰色的月亮

灰色的月亮，這是一個關於月球的神秘傳說。據說，在特定的天文條件下，月球會呈現出一種灰暗的顏色，這被認為是月球上存在生命的徵兆。科學家們對此進行了廣泛的研究，但至今尚未有確鑿的證據。

生藥收割機

生藥收割機是一種專門用於收割藥材的機械設備。它具有操作簡便、效率高的特點，能夠顯著減輕農民的勞動負擔，提高藥材的收穫量。目前，這種收割機已在多個地區推廣使用，受到了廣大農民的歡迎。

美農業科學家研究 培植抗污染新作物

美國農業科學家正在進行一項前沿研究，旨在培植具有抗污染能力的新型作物。通過基因工程技術，科學家們希望能夠使作物對環境中的各種污染物質具有抵抗力，從而確保農產品的安全性和環境的可持續發展。

七十年的太空工作

回顧七十年的太空工作，人類在探索宇宙方面取得了長足的進步。從最初的火箭發射到如今的太空站建設，人類不斷突破技術瓶頸，向更廣袤的宇宙空間邁進。這些成就不僅豐富了我們的知識，也為未來的太空探索奠定了堅實的基礎。

名畫家吳孤鴻近作 四日起展出大會堂

著名畫家吳孤鴻先生的近作，將於本月四日起在會堂展出。吳先生的作品風格獨特，筆墨生動，展現了深厚的藝術功底和獨特的審美情趣。此次展覽將為觀眾提供一個欣賞名家畫作的絕佳機會，不容錯過。

僧伽聯合佛教書院 聯合舉行團拜盛況

僧伽聯合佛教書院近日舉行了一場隆重的團拜盛會。會場氣氛熱烈，嘉賓雲集，共同慶祝書院成立週年紀念。書院負責人表示，將繼續秉承辦學宗旨，為弘揚佛法、培養人才做出更大貢獻。

怎樣增加 小牛產量

為了提高畜牧業的生產效率，專家們研究出了多種增加小牛產量的方法。這些方法包括科學飼養、合理配種以及加強疾病防治等。通過綜合運用這些技術，可以有效地提高母牛的產奶量和幼崽的成活率，從而增加農戶的經濟收入。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

泰國

泰國電影廣告，包括《出龍猛虎》、《殺死五壯士》等影片。

